

**POLSKI
CZERWONY
KRZYŻ**

CENTRALNY ORGAN P.C.K



**IN PACE ET IN BELLO.
CARITAS**

Nr. 6

WARSZAWA - 1928

R. VIII

POLSKI CZERWONY KRZYŻ

(ZAŁOŻONY W 1919 ROKU).

Prezes Komitetu Głównego — Henryk Potocki.
Wiceprezesa Komitetu Głównego — Zygmunt Zaborowski. Włodzimierz Kryński.
Sekretarz Generalny — Anna Paszkowska.
Prezes Zarządu Głównego — Zygmunt Zaborowski.
Wiceprezes Zarządu Głównego — Sędzia Michał Waškowski.

Skarbnik Zarządu Głównego — Władysław Jeziernski.
Szef Sanitarny Zarządu Głównego — Doktor Ludwik Dydyński.
Prezes Komisji Główniej Kół Młodzieży P.C.K. Dyrektor Kazimierz Kujawski.
Wiceprezes — Józefowa Potocka.
Sekretarz — Irena Szumlakowska.

WSPÓŁPRACĘ W NASZYM PIŚMIE PRZYRZEKLI PP.:

Major Dr. Babecki
Inż. E. Berger
Płk. Dr. Chlewiński
Dr. Chodźko
Prof. S. Ciechanowski

Dr. T. Dzierzkowski
Dr. P. Gantkowski
Profesor A. Gluziński
Generał Dr. Hubicki
Płk. Dr. Krysakowski

Prof. Leon Kryński
p. Kossak-Szczucka
Dr. B. Nowakowski
Kornel Makuszyński
Dr. Czesław Meissner

Dr. G. Szulc
Leopold Staff
Dr. J. Ślaski
Dr. R. Welman
Płk. Dr. Zakliński

TREŚĆ NUMERU:

Ppulk. B. Zakliński. Czego mamy żądać od drużyn ratowniczych? *Dr. F. J. Różycki.* Lotnictwo sanitarne. *Dr. L. Zembrzusi.* O Higjenie współczesnego ubioru kobiecego. *St. Potocka.* Szkoły dla pielęgniarek w Anglii i Ameryce. Czerwony Krzyż zagranicą. Z działalności Polskiego Czerwonego Krzyża.

SOMMAIRE:

Lt. Col. Dr. B. Zakliński. Ce que nous devons exiger de nos équipes des sautages. *Dr. F. J. Różycki.* L'Aviation sanitaire. *Dr. L. Zembrzusi.* L'hygiène du costume féminin. Chronique étrangère. Activités de la Croix Rouge Polonaise.



Skrót telegraf.: „ATAN WARSZAWA“

A. TAHN & CO FABRYKA TEKSTURY SMOŁOWCOWEJ OGNIOTRWAŁEJ, ASFALTU I IZOLACYJ.

NAGRODZONA MEDALEM ZŁOTYM I DOWODAMI UZNANIA.

Oddział dekarski i składy fabryczne w m. ŁODZI,
Sienkiewicza 58. Telefon Nr. 125.

Centrala w WARSZAWIE, Leszno 92 i Oddział w m. ŁODZI

polecają; gwarantowanej dobroci papę dachową, smołę preparowaną i kit dachowy, klebemasa, listwy i gwoździe. Wykonują roboty dekarskie przez własnych majstrów dekarskich.

POLECAMY dachy żwirkowe wieczne (bez konserwacji).

Własna dostawa do kolei, kolejek dojazdowych i na przystanie.

Broszury i objaśnienia wysyłamy.

Tkaniny Lniane i Bawełniane Fabryki

ZYRARDÓW

TOWARZYSTWO
ZAKŁADÓW ZYRARDOWSKICH
S.A.

żądać we wszystkich pierwszorzędnych firmach.

Polski Czerwony Krzyż

Centralny Organ Polskiego Czerwonego Krzyża

WYDAWNICTWO MIESIĘCZNE.

CROIX ROUGE POLONAISE

Organe Central de la Croix Rouge Polonaise.

Revue mensuelle.

Komitet Redakcyjny: **Anna Roszkowska, Leopold Rutkowski, dr. Ludwik Zembruski.**

Naczelny Redaktor: **Anna Roszkowska.**

Redaktor odpow.: **Zofja Wołowiczowa.**

Wydawca: **Felicjan Kurok** za Zarząd Główny P. C. K.

Redakcja (Warszawa, Smolna 6, telef. 61-71) czynna we wtorki i piątki od godziny 12—2 popołudniu.

Administracja (Warszawa, Mazowiecka 9 m. 7, telef. 302-96) czynna codziennie od godziny 10 — 2 popołudniu.

Prenumerata roczna 12 zł., zagranicą 1,5 dol.

Konto w P. K. O. № 10.540.

Ppułk. Dr. B. ZAKLIŃSKI, delegat Rządu dla spraw P. C. K.

CZEGO MAMY ŻĄDAĆ OD NASZYCH DRUŻYN RATOWNICZYCH?

Z cyklu: „Pogadanki na temat uchwał komisji ekspertów w Brukseli”.

Nawiązując do poprzedniego naszego artykułu, ogłoszonego w pierwszym numerze Centralnego Organu Czerw. Krzyża, przypominamy jak wielkim i ważnym obowiązkiem Okręgów i Oddziałów C. K. jest zorganizowanie i wyszkolenie drużyn ratowniczych, umięających udzielić pierwszej pomocy uszkodzonym działaniem bojowych środków chemicznych. Zanim jednak przystąpimy do szczegółowego omawiania tych obowiązków, wydaje się nam za niezbędne zwrócić na wstępie uwagę że nieodzownym warunkiem możliwości udzielenia pierwszej pomocy uszkodzonym, jest wyrobienie u członków drużyn ratowniczych zdolności do długiego przebywania w masce i do wykonywania w niej wszystkich zadań, z charakteru tych drużyn wypływających. Uprzytomnijmy sobie bowiem, że drużyna ratownicza będzie prawie w każdym wypadku działać w atmosferze zanieczyszczonej środkami chemicznymi. Aby nieść po-

moc drugiemu bez szkody dla swego zdrowia, trzeba przyzwyczaić się do maski i umieć w niej równie sprawnie zadania swe wykonać.

Przebywanie zaś w masce nastrocza niewyszkolonym pewne trudności w oddychaniu i upośledzenie sprawności w działaniu, o czym chcemy dzisiaj czytelników uświadomić.

Każda maska musi szczelnie do twarzy przylegać, przenikanie powietrza wdychanego nie może odbywać się żadną inną drogą pod maskę, jak tylko drogą niejako przewidzianą dla wdychania tegoż powietrza t. j. przez pochłaniacz. Przypominamy więc, że każdy członek drużyny ratowniczej winien posiadać maskę, o ile możliwości do swego wyłącznego użytku, specjalnie dla jego twarzy dobraną i dostosowaną. Maski wyrabiane są masowo w trzech wielkościach, odpowiadających przeciętnie wymiarom twarzy ludzkiej i na ich dobranie

dla poszczególnych członków drużyn powinni instruktorzy specjalną uwagę zwrócić.

Taśmy maski, służące do umocnienia maski na twarzy, mogą być w odpowiedni sposób skrócone (przeszyte) i rzadko tylko zachodzą wypadki, żeby jedna z trzech wielkości masek nie dała się zupełnie dobrać dla twarzy. Zwracamy uwagę, że o ile w skład drużyn ratowniczych wchodzi osobniki młodsze, poniżej wieku poborowego, trzeba dla dobrania im masek żądać masek najmniejszych, znaczonych w maskach francuskich P. T. (*petite taille*). Przypominamy również, że o ile w skład drużyn ratowniczych wchodzi osobniki płci żeńskiej, włosy przed nałożeniem maski muszą być ujęte w siatkę, względnie ściągnięte chustką na głowie, gdyż w przeciwnym wypadku przesuwaniu się włosów pod taśmami może spowodować nieuszczelnienie maski.

Szczegółowy sposób nakładania masek, ich opis, zasady funkcjonowania znajdują nasi czytelnicy w odpowiednich podręcznikach, wydanych staraniem b. Towarzystwa Obrony Przeciwgazowej (Warszawa, Długa 50). Zwracamy uwagę, zwłaszcza na podręcznik kpt. Rudnickiego p. t. „Obrona przeciwchemiczna” który zalecamy do użytku instruktorów i wszystkich chętnych do szczegółowego zapoznania się z opisami aparatów ochronnych. W obecnej zaś pogadance chcemy zwrócić uwagę czytelnikom na te fakty, które nie znalazły swego wyrazu w podanych podręcznikach, a powinny być zrozumiane i jasne dla wszystkich tych, którzy bądź to szkolą innych w przebywaniu w masce, bądź to dla swych własnych potrzeb odpowiedniej wprawy w przebywaniu w masce nabyć zechcą. Myślimy tu o wyjaśnieniu, czytelnikom zasady umiejętnego sposobu pokonywania oporu pochłaniacza.

Pochłaniacz — jako puszka metalowa wkręcana do podstawy metalowej maski wypełniona jest drobnymi cząsteczkami węgla aktywowanego, mającego na celu pochłanianie domieszek szkodliwych z po-

wietrza, filtrowanego przezeń. Cząsteczki węgla są w pochłaniaczu dość uciśnięte przez blaszkę zewnętrzną, celowo, aby powietrze przepuszczane przez nie miało czas zetknięcia się z węglem i oddania mu na skutek jego własności resorpcyjnych szkodliwych domieszek. Każdy zatem pochłaniacz z natury rzeczy stanowi pewien opór przy oddychaniu który przez płuca musi być podczas fazy wdechu pokonany. Opór ten jednak — jako tak zwany fizjologiczny, znajduje się w tych granicach, że każde zdrowe normalne płuco może go z łatwością pokonać, zwłaszcza po przyzwyczajeniu się do oddychania w masce. Opór ten waha się w granicach ciśnienia od 4 do 7 mm. słupa wody. Uprzytamniając sobie, że w normalnych warunkach oddychamy przeciętnie 20 razy na minutę, i uwzględniając, że płuco nasze pracuje przy pokonywaniu oporu pochłaniacza tylko w czasie wdechu, dojdziemy na zasadzie prostego obliczenia do wniosku, że w wyżej podanych warunkach pochłaniaczowi na oczyszczenie powietrza pobieranego podczas jednego wdechu pozostaje czas około półtorej sekundy. Już z tego ogólnikowego stwierdzenia musimy przyjść do przekonania, że czas ten jest rzeczywiście bardzo krótki, by w pełni wykorzystać zdolność pochłaniacza podczas jednego wdechu. Skoro zatem czas ten skracałby się, to jest zbliżałby się do 1 sekundy, może nastąpić objaw nie pochłonięcia wszystkich zanieczyszczeń z filtrowanego powietrza przez pochłaniacz i przedostanie się czyli tak zwany przeskok środków chemicznych do dróg oddechowych.

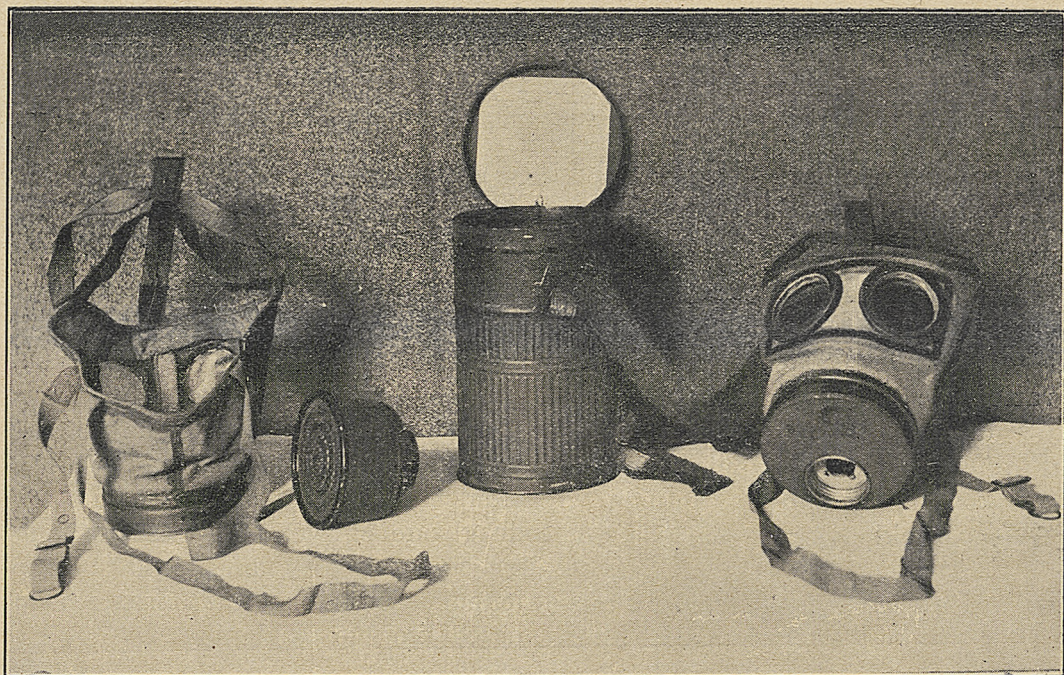
Po krótkim zastanowieniu przechodzimy zatem do wniosku, że niewolno nam pod żadnym warunkiem podczas przebywania w masce zmniejszać pewnej minimalnej ilości czasu t. j. około $1\frac{1}{2}$ sekundy potrzebnego do sprawnego działania pochłaniacza. Zmniejszenie się zaś tego minimalnego okresu potrzebnego dla dobrej filtracji, następuje przy przyśpieszaniu ilości oddechów powyżej 20 na minutę. Skoro bowiem, oddech nasz zostanie przyśpieszony

po np: 30 oddechów na minutę, czas potrzebny pochłaniaczowi do filtracji zanieczyszczonego powietrza podczas jednego wdechu ograniczy się do 1 sekundy! Czas zaś 1 sekundy stoi na granicy możliwości sprawnego działania pochłaniacza.

Wykorzystując podane powyżej ogólne uwagi do praktycznego, celu musimy przyjść do przekonania, że pierwszą i główną zasadą przy dłuższym przebywaniu w masce jest konieczność przyzwyczajania się do

nia ruchów, względnie ćwiczeń fizycznych. Nasze zaś drużyny ratownicze będą miały za obowiązek wykonywanie w masce znacznych wysiłków fizycznych. Takimi wysiłkami będą nieraz: szybki marsz, względnie bieg w kierunku uszkodzonych, porozumiewanie się, względnie nawoływanie do pomocy, unoszenie na barkach, bądź to na noszach uszkodzonego.

Już te po krótko podane obowiązki wyjaśniają nam niezbicie, że personel naszych



Maska francuska A. R. F.

a) Maska z pochłaniaczem. b) Puszka do maski. c) Pochłaniacz.

powolnego oddychania, to jest do nieprzekraczania ilości 20 oddechów na minutę. Zasada ta musi być bardzo intensywnie wpojona w personel drużyn ratowniczych i praktyczne jej zastosowanie musi znaleźć swój wyraz w umiejętnym szkoleniu w przebywaniu w masce. Zalecenia w tym kierunku znajdują nasi czytelnicy w cytowanym podręczniku, wyrażone w ten sposób, że początkujących w przebywaniu w masce skłania się do oddychania na tempa, a przede wszystkim przyzwyczajają się do przebywania w masce w spokoju bez wykonywa-

drużyn ratowniczych powinien posiadać dużą sprawność w oddychaniu w masce przy pracy jemu przekazanej. Nabycie zaś tej sprawności można uzyskać tylko drogą powolnego, stopniowego treningu z uwzględnieniem najważniejszej zasady, tak silnie podkreślanej w metodach wychowania fizycznego — że niezbędną ilość powietrza dla płuc winno się uzyskać nie drogą przyśpieszania oddechu, lecz odwrotnie przez jego zwolnienie, a przede wszystkim p o g ł ę b i e n i e, dla wykorzystania całej pojemności klatki piersiowej do napełnienia maksymalną ilo-

ścią powietrza czerpanego podczas jednego wdechu. Szkolmy więc personel naszych drużyn ratowniczych na tych zasadach a wyniki takiego szkolenia dadzą nam osobników zdolnych do długiego przebywania w masce i do pokonywania w niej nawet większych wysiłków fizycznych.

Zwracamy jednak zarazem uwagę, że wśród personelu organizowanych drużyn ratowniczych mogą znaleźć się osobnicy, którzy na skutek pewnych wad rozwojowych, względnie przebytych chorób, nie będą mogli mimo najlepszych chęci przyzwyczaić się do długiego przebywania w masce a zwłaszcza do pracy w niej. Do takich wad wrodzonych rozwojowych, względnie nabytych zaliczamy: zaburzenia normalnego funkcjonowania serca, niedorozwój lub zmiany chorobowe klatki piersiowej, przeszkody powodujące upośledzenie drożności górnych dróg oddechowych (przerosty migdałków, zniekształcenia jamy nosowej, wole i t. p.)

W razie więc stwierdzenia u niektórych członków drużyn ratowniczych niemożności do dłuższego przebywania w masce po wykluczeniu przyczyny ewentualnego niesprawnego funkcjonowania maski--(zbyt wielki opór pochłaniacza, wskutek zużycia się własności resorpcyjnych węgla, zanieczyszczenie, zatkania wentyli) należy osobnika danego poddać oględzinom lekarskim dla stwierdzenia istnienia jednej z przytoczonych wad rozwojowych. Jest obowiązkiem instruktora eliminowanie z szeregu drużyn ratowniczych takich osób, które do dłuższego przebywania w masce nie będą zdolne, gdyż w przeciwnym wypadku można nie tylko narazić danego osobnika na uszkodzenia w razie pracy w atmosferze gazowej, ale ponadto nieodpowiednio przygotowana drużyna może zawieść w krytycznej potrzebie.

Zważmy również, że należyte przyzwyczajenie się do przebywania w masce i do wykonywania w niej wszelkich czynności w zakresie służby zdrowia wchodzących, jest rzeczą niesłychanej wagi również z tego

powodu, że naogół sprawność każdego osobnika w masce zmniejszona jest prawie o 20% na niekorzyść. Wchodzi tu w grę ograniczenie pola widzenia, mniejsza zdolność orientacji, trudność w porozumiewaniu się, w wydawaniu komend i t. d. co wpływa na ogólne zmniejszenie szybkości pracy i jej sprawności. Oceniajmy więc należyście te uwagi, by mimo wszystko znaleźć w naszych drużynach personel umiejący dostosować się do swych zadań w razie potrzeby. Sprostać zaś temu można tylko przez ciągłe ćwiczenie w wykonywaniu wszelkich zadań sanitarnych drużyn ratowniczych. Te pozornie tak wielkie trudności w przebywaniu w masce dadzą się pokonać przy umiejętnym i racjonalnym sposobie przeprowadzenia ćwiczeń i doświadczenie niejednokrotnie uczy, że nawet utrata pewnego stopnia sprawności na skutek przebywania w masce, daje jednak możliwość przygotowania personelu, który z całą umiejętnością spełnia swe zadania sanitarne.

Dobra maska i należyte przygotowanie się do przebywania w niej daje nam pełną ochronę przed wszystkimi prawie środkami chemicznymi, które działać mogą na drogi oddechowe, względnie na błony śluzowe oczu względnie nosa. Pamiętajmy jednak, że istnieje gaz bardzo pospolity, przed którego działaniem własności resorpcyjne węgla nas nie chronią, a tym jest tlenek węgla (CO), zwany pospolicie „czadem”. Gaz ten jest trucizną krwi i wywołuje znane nam dobrze objawy „zaczadzenia”. Również maska nie może nas ochronić przed temi środkami chemicznymi, które jako ośrodki żrąco-palące działanie swe wywierają na całą powierzchnię ciała.

Uświadomijmy więc nasze drużyny ratownicze, że ochrona przez maskę wobec tlenu jest niewystarczająca i że musimy dla obrony przed nim używać specjalnych aparatów izolujących a dla ochrony przed działaniem środków żrąco-palących, musimy zaopatrzyć się w specjalnie impregnowane ubrania ochronne, zakrywające wszystkie części ciała, które mogą być narażone na

działanie tych środków. Pamiętajmy również że maska jako aparat do filtrowania powietrza, może nam dostarczyć tego powietrza tylko wówczas, jeżeli w atmosferze otaczającej nas znajdować się będzie niezbędna ilość powietrza, która do utrzymania utleniania krwi do płuc przedostać się może. Mogą zaś zajść wypadki, tak wysokiej koncentracji bojowych środków chemicznych, zwłaszcza w przestrzeniach zamkniętych po wybuchu pocisku, zawierającego środki bojowe, że przynajmniej przez pewien czas wejść do takiej przestrzeni zamkniętej w masce bez szkody dla zdrowia jest niemożliwym i należy wprzód przewietrzyć daną przestrzeń, by maska wobec dopływu świeżego powietrza mogła działać, względnie w takich wypadkach użyć aparatu izolującego.

Musimy przeto w personel naszych drużyn ratowniczych wpoić pełne zaufanie do maski i do sprawnego jej funkcjonowania w razie przestrzegania powyżej podanych uwag jak również podać, w jakich wypadkach ochrona za pomocą samej maski niewystarczy. Zdajmy sobie również sprawę, że wiadomości o nadzwyczaj szkodliwym względnie śmiertelnym działaniu środków żrąco-palących są niejednokrotnie przesadzane. Dotychczas znane i w czasie wojny światowej używane środki żrąco-palące mogą być uważane za czynniki nadzwyczajnie utrudniające ruchy wojsk, roznoszące uszkodzenia z osobnika na osobnika przez zetknięcie się z materiałem, ubraniem, sprzętem i t. d. zroszonych środkami żrąco-palącymi. Głównym zadaniem naszych drużyn

ratowniczych w postępowaniu z ludźmi, uszkodzonymi środkami żrąco-palącymi, będzie przede wszystkim jaknajszybsze izolowanie tych ludzi od otoczenia i usunięcie z powierzchni ich ciała przede wszystkim ubrań i bielizny zroszonej np. iperytem.

Pamiętajmy przytem, że izolowania naszych rąk za pomocą nawet grubych rękawic skórzanych względnie gumowych pozwoli nam przez pewien czas, bez szkody dla naszej skóry, wszelkie wskazane czynności z uszkodzonymi wykonać, z warunkiem że po upływie jednej do 2-ech godzin rękawiczki używane bez względnie usuniemy i o ile nie mamy sposobności ich neutralizacji — zniszczymy. Każda osłona naszego ciała, czy to w postaci grubych fartuchów ceratowych, czy to w postaci chodaków drewnianych dla ochrony nóg daje nam możliwość niesienia pomocy uszkodzonemu bliźniemu bez szkody dla własnego zdrowia. Nie należy zaś zapominać, że przy niesieniu pomocy uszkodzonym środkami żrąco-palącymi sami musimy pracować w masce, gdyż pary środków żrąco-palących, ulatniające się z ubrań osobników uszkodzonych niemi, względnie z terenu, zroszonego temi środkami, działają bardzo szkodliwie na drogi oddechowe. Zaniedbanie tej ostrożności może być bardzo niebezpieczne dla personelu drużyn ratowniczych.

Podane powyżej uwagi na temat zadań naszych drużyn ratowniczych przekazujemy naszym czytelnikom do rozważenia i wykorzystania w podejmowanych pracach.

CHOROBY WĄTROBY

PRZEMIANY MATERJI

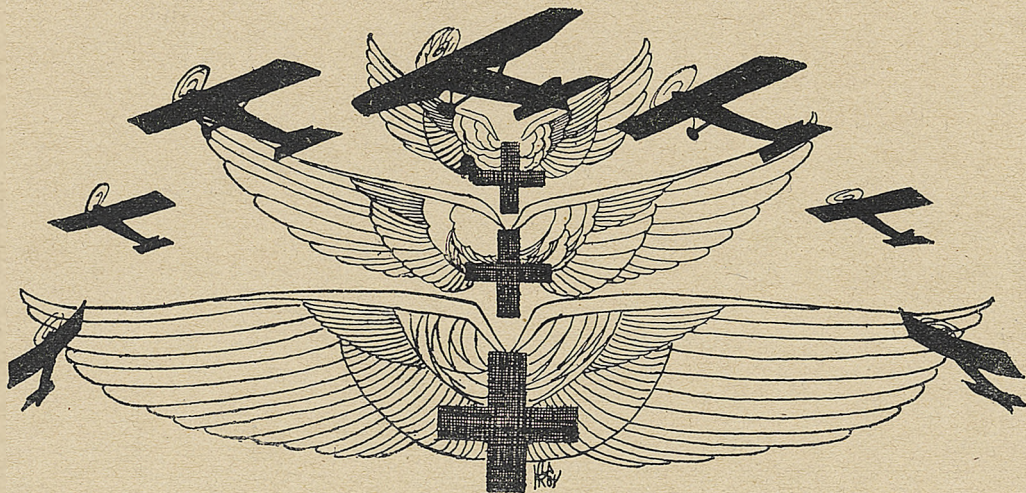
KAMIENIE ŻÓLCIOWE

LECZY

CHOLEKINAZA

H. NIEMOJEWSKIEGO

Szczegółowe informacje i broszury: **Warszawa, Nowy-Swiat 5, Telefon Nr. 504-96.**
 Żądać w aptekach i składach aptecznych.



DR. MED. F. J. RÓŻYCKI.

LOTNICTWO SANITARNE.

Dziś bezsprzecznie samolot jest najszybszym i „najdelikatniejszym” środkiem transportowym dla rannych i chorych, wymagających szybkiej pomocy w odpowiednio zaopatrzonym punkcie chirurgicznym. Potem — dzięki specjalnemu doborowi pilotów do prowadzenia samolotów sanitarnych oraz zrozumienia przez tych pilotów ogromu samarytańskiego dzieła i powodowanej przez to specjalnej ostrożności przy starcie i lądowaniu tej kategorii samolotów — kroniki przewozu dziś już wielu tysięcy rannych i chorych chirurgicznych, rzec można nie znają wypadków katastrof lotniczych.

Transport ten powietrzny rannych i chorych chirurgicznych — to rezultat ciężkiej i wielokrotnie parodjowanej walki lekarzy-ideowców o „najwygodniejszy i najdelikatniejszy” transport dla tej kategorii rannych lub chorych, dla których najłżejszy wstrząs transportowy — to gehenna następujących po sobie cierpień.

Listę tych lekarzy-ideowców rozpoczyna sobą dr. med. de Rozier. W 1773 r. konstruuje on specjalny samolot do tego rodzaju przewozów, chce na nim przelecieć La Manche — i ginie pod szczytkami aparatu, jako ofiara wzniośle pojętego zawodu lekarskiego.

W 150 lat później (po udatnych próbach Bleriot'a) marzy o transporcie powietrznym dla cierpiących generał-lekarz armii holenderskiej dr. med. de Mooy. Nie dał mu było jednak zrealizować swych marzeń!

Na 2 lata przed wybuchem Wielkiej Wojny światowej, lekarz i pilot w jednej osobie, francuski senator, Reymond, uzyskuje możliwość użytkowania na manewrach francuskich pod jego kierunkiem dostosowanego samolotu. Śmierć dra Reymond'a w pierwszych miesiącach wojny światowej, od kuli wroga w czasie lotu bojowego, kładzie znów kres marzeniom ideowca.

Dopiero udaje się realizacja powietrznego transportu francuskiemu porucznikowi-lekarzowi rezerwy. dr. Chassaing'owi i to po wielu trudach i cierpieniach moralnych.

Jako przykład tych przeszkód niech posłuży fakt, że pierwsze jego postulaty w sprawie powietrznego transportu sanitarnego spotkały się w Izbie Deputowanych i w prasie paryskiej ze stanowczym sprzeciwieniem i dotkliwą krytyką; zaś z rodzinnego swego miasta Dijon otrzymał dr. Ch. list z wnioskiem, że propozycje jego i pomysły winny być przybite na drzwiach kościoła i zarządu gminnego, jako wzór „niebezpiecznej bezmyślności”. List

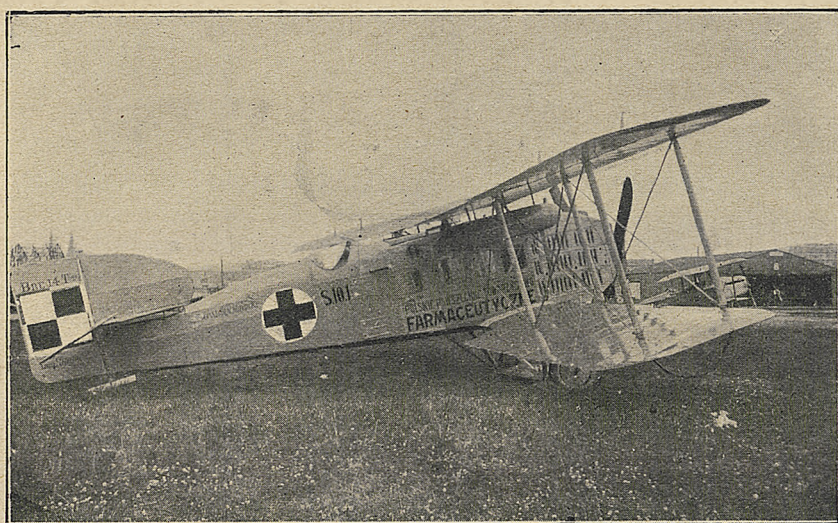
ten kończy się życzeniem, by sam dr. Ch. był „pierwszą ofiarą swych fantastycznych doświadczeń”.

„Fantasta niebezpieczny”, jednak nie ustaje w dopięciu swego celu. Rok 1917 daje mu możliwość wypróbowania, a później i kilkakrotnego zastosowania płatowca („ad hoc” dostosowanego) do powietrznej ewakuacji rannych tej specjalnej kategorii, dla których wczesne dokonanie zabiegu chirurgicznego stanowi o ich życiu.

Olbrzymia pojemność i nośność francuskich transportów kolejowych i samocho-

konne i na mułach zużywały po kilka długich dni, wlokąc się po piaszczystych i górskich bezwodnych bezdrożach podzwrotnikowej pustyni; i wczasie tych żmudnych transportów zwykle w drodze ginęło po przeszło 50% transportowanych, a reszta przybywała w stanie rozpaczliwym do rąk chirurga, po przebyciu nieopisanych męczarni.

Ten kapitalny sukces lotnictwa sanitarnego w armji francuskiej pociąga za sobą szereg innych państw: Anglja, Italja, Stany Zjednoczone Am. P., Hiszpanja, Holan-



„Breguet”.

dowych, nie pozwala jednak w tym okresie Wojny Światowej tak rozwinąć się transportowi powietrznemu, jakby na to zasługiwał. Musi on doczekać się odpowiedniej chwili, by w odpowiednich warunkach wykazać swe niezastąpione zalety i zdobywa sobie olbrzymie uznanie w czasie francuskich wojen kolonialnych w Marokku, Syrii, Lewancie.

Po 1921 roku ilość francuskich transportowców dosięga szybko imponującej ilości 60-ciu; przewożą one setki, potem tysiące rannych i chorych chirurgicznych w przeciągu paru godzin do rąk doświadczonych i odpowiednio zaopatrzonych chirurgów, na co zwykle transporty

dja, Szwecja i t. d. idą za przykładem Francji.

Właściwym terenem dla samolotów sanitarnych są okolice pozbawione rozgałęzionych linii kolejowych i dróg bitych oraz wszelkie pustynne i niezamieszkałe przestrzenie.

Obecnie już i Polska posiada około 15 wojskowych samolotów sanitarnych, które rychło i skutecznie złączą zdobywać sobie zasłużone uznanie.

U nas twórcą, propagatorem i promotorem lotnictwa sanitarnego od 1924 roku był (i jest obecnie) ówczesny Inspektor służby zdrowia przy Departamencie Sanitarnym Min. Spr. Wojsk., późniejszy Szef

tegoż Departamentu, pułkownik, później generał dr. med. Sławoj Felicjan Składkowski, obecny Minister Spr. Wewn.

Tylko jego wytrwałej, nie cofającej się przed przeszkodami energii i nieugiętej woli oraz fanatycznemu przekonaniu o użytecznej celowości swego planu — zawdzięczamy swój obecny stan posiadania wojskowego lotnictwa sanitarnego. Stwarza on „komitet wykonawczy lotnictwa sanitarnego w Polsce”, na czoło którego wysuwają się gen. bryg.-lek. w st. sp. dr. Witold Horodyński i płk.-pil. Stefan Krupiński, a im niestrudzenie sekunduje z-ca Szefa D-tu Sanit. płk. lek. Dr. Władysław Gorczycki. Ich wspólne wysiłki wyrażają się w zebraniu kwoty koło 100 tys. zł. i za te pieniądze już w kwietniu 1925 r. są zamówione 2 pierwsze samoloty sanit. typu „Henriot” na jednego rannego (chorego), ze składek przeważnie sanitarjatu wojskowego, oraz „Breguet” samolot-kareta na 2 leżących rannych (chorych) i sanitarjusza, ufundowany przez „Polskie T-two Farmaceutyczne”. We wrześniu tegoż roku zostaje zamówiony i 3-ci samolot sanitarny typu „Henriot”.

Te 3 pierwsze samoloty sanitarne są tedy ośrodkiem dzisiejszej naszej powietrznej flotylii sanitarnej.

Na tem miejscu nie można pominąć improwizacji dokonanej w 1924 roku w Poznaniu przez ówczesnego d-cą 3 p. lotn. płk.-pil. Periniego — z inicjatywy ówczesnego szefa sanit. ok. Poznań gen. bryg. (dziś w st. spocz.) d-ra Pileckiego i ówczesnego d-cy 6 baonu sanit. (dzisiejszego szefa ok. Poznań) płk.-lek. dr. Jarocińskiego. Przystosowali oni mianowicie wojskowy samolot typu „Albatros”, który na manewrach poznańskich w 1924 r. w obecności wojskowej misji tureckiej znakomicie wykonał swe zadania.

Nie można również pominąć i wybitnie życzliwego stanowiska, jakie od początku zajęli nasi lotnicy wojskowi w stosunku do lotnictwa sanitarnego. Poza staranną obradą przez doświadczonych pilotów tych

pierwszych samolotów sanit.— Departament Lotnictwa M. S. Wojsk w końcu ubiegłego i na początkach obecnego roku uzupełnił ilość posiadanych samolotów cyfrą nowych dziesięciu.

Wreszcie uzupełnieniem starań nad dalszym rozwojem wojskowego lotnictwa sanitarnego w Polsce jest „Komitet fundacji lotniczej im. I biskupa połowego W. P. I. E. Ks. D-ra Stanisława Galla”, na czele którego stanęli em. gen. broni Kajetan Olszewski, jako prezes, oraz kanclerz kurji Bisk. W. P. Ks. Dr. Tadeusz Jachimowski i gen bryg. Edward Szpakowski, jako wiceprezesi.

Takie są, jak dotąd, zdobycze naszego wojskowego transportu powietrznego.

W czasie pokoju samoloty te, poprzdzielane planowo do odnośnych wojskowych formacji lotniczych, będą obsługiwać narówni z wojskiem i ludność cywilną.

W stosunku do ludności cywilnej zakres działalności lotnictwa sanit. jest szczegółowo opracowany i wyszczególniony w reskrypcie p. Ministra Spr. Wewn. Nr. Z. O. 380/27 do panów Wojewodów i pana Komisarza Rządu na m. st. Warszawę.

Reskrypt ten dotyczy jeszcze pierwszych 3 samolotów w przewidywaniu dalszych.

Stwierdza on, że Ministerswo Spr. Wojskowych oddaje do użytku ludności cywilnej te samoloty w zupełnej gotowości użytkowania — a to celem ratowania życia ludzkiego, przez przewiezienie z dalszych okolic do centrów chirurgicznych chorych, wymagających niezwłocznych zabiegów chirurgicznych.

Reskrypt ten daje wytyczne jakie przydadki nadają się do przewożenia drogą powietrzną:

„wszelkie złamania, a zwłaszcza czaszki, które nie poddane szybkiemu zabiegowi chirurgicznemu, grożą śmiercią choremu, dręczące rany jamy brzusznej, ostry napad zapalenia wyrostka robaczkowego; skręt kiszek i przepukliny uwięzione; krwotoki i zapalenia jamy brzusznej,

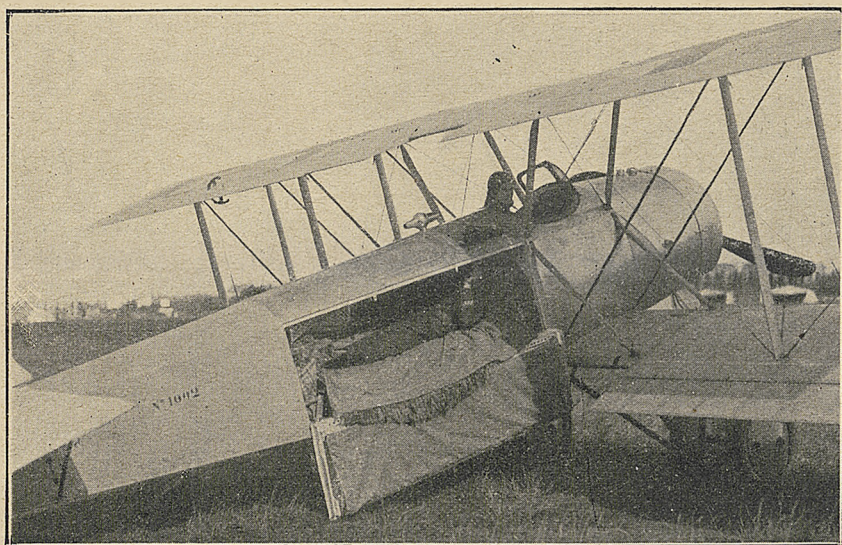
wymagające nagłego zabiegu operacyjnego; porody powikłane, wymagające cięcia cesarskiego lub innego zabiegu akuszerskiego; choroby przewodu moczowego, wymagające bezzwłocznego zabiegu chirurgicznego. Bezwzględnie nie należy przewozić chorych w stanie agonji, z krwotokami płucnymi oraz wypadki nie rokujące poprawy po zabiegu operacyjnym”.

Nie wolno przewozić chorych zakaźnych ze względu na trudności związane z dezynfekcją. Reskrypt podkreśla, iż zmiany ciśnie-

W ten to sposób reskrypt obejmuje wszystkie ewentualności stosowania samolotów sanitarnych w czasie pokoju. Nie są więc one sprzętem li tylko użytku wojennego.

Na czas zaś wojny odpowiednia ilość samolotów sanitarnych może uratować wiele, wiele istnień żołnierskich i zaoszczędzić im nieskończonych cierpień transportów konnych, jak to miało miejsce w wojnie z bolszewikami w 1920 r.

Dziś z całą stanowczością doświadczenia wojen kolonialnych twierdzić można, że



„Henriot”. W głębi leży Gen. Dr. Składkowski przed próbnym lotem. Pilot, kpt. Giedgowt.

nia atmosferycznego i falowanie samolotu nie wpływają ujemnie na stan przewożonych chorych (rannych). Dalej podkreśla się współpracę Ministerstwa Spr. Wewn. (Dep. V sł. zdrowia) z M. S. Wojsk. (Dep. Sanitarny i Dep. Lotnictwa) oraz z Zarządem głównym L. O. P. P. Poleca się propagować potrzebę:

- 1) tworzenia lotnisk,
- 2) zakładania stacji benzynowych.

Omawia się same lotniska, ich urządzenie konserwacji i t. p.; sposób przeprowadzania, zapotrzebowania samolotu do przypadku; opłatę za przejazd; sposób transportu i t. d.

sanitarny transport powietrzny jest niezastąpiony tam, gdzie front bojowy jest od centrów lekarskich oddalony na duże przestrzenie i oddzielony przez złe lub nieprzebyte drogi.

A takim właściwie terenem jest dziś jeszcze bardzo duża część Rzeczypospolitej. I tu właśnie nasze transporty sanitarno-lotnicze mogą mieć swe właściwe a niezastąpione zastosowanie.

Od Redakcji.

Rysunek przed tytułem niniejszego art. zaczerpnięto z wydawn. „La Croce Rossa Italiana”.

O HIGJENIE WSPÓŁCZESNEGO UBIORU KOBIECEGO.

Wybitny higienista niemiecki, radca tajny prof. Rübner z Berlina tak charakteryzuje obecną modę kobiecą z Nr. 10 r. b. „Deutsche Medin Wochenschrift” — a więc w bardzo poważnem czasopiśmie.

Jeżeli szczęściem nazwać można posiadanie dobrej skóry, to w pojęciu tem tkwi zarazem świadomość doniosłości zdrowego ubioru, który po części bierze na siebie czynność skóry. Żadna z naszych potrzeb życiowych nie ulega tak znacznym wahaniom, jak rodzaj ubrania.

Czynnikiem który silnie wpływa na tę zmienność jest moda.

Od najdawniejszych czasów zwłaszcza moda strojów kobiecych szerzyła się na podobieństwo epidemij. W średniowieczu punktem wyjścia mody była Rzeczpospolita Wenecka, skąd nowe pomysły w tej dziedzinie rozchodziły się po całej Europie przy udziale wybitnych artystów. Z kolei przodujące stanowisko zajęła Hiszpanja, wreszcie Francja, gdzie po okresie Watteau przyszedł okres Rokoko, którego miejsce w połowie XIX w. zajęła krynolina, wreszcie powłóczyste suknie. Paryż dotychczas dyktuje światu nakazy mody kobiecej. Jeżeli moda stanowi zjawisko interesujące artystę, to niemniej stanowi ona ciekawy przedmiot badań dla higienisty: ubiór i zdrowie znajdują się ze sobą w ścisłym związku i zależności. Higienistę jednak obchodzi nie suknia wytworna, efektowna i strojna, lecz suknia przeznaczona do użytku codziennego, suknia pracownicy, pozatem to co stanowi jej niezbędne uzupełnienie t. j. bielizna osobista. Oddawna już higienieci powstawali przeciwko nadużyciom i niewłaściwościom w dziedzinie mody kobiecej. Nie można jednak powiedzieć, ażeby za pomocą propagandy i uświadczenia udało się wiele uzyskać na tem polu, pomimo współdziania ze strony rozumnych kobiet.

Jako pewien postępowanie należy wprowadzenie w użycie tkanin trykotowych ze względu na polepszenie warunków wentylacji, dalej ubiór turystyczny na wzór wielu ubiorów ludowych, wreszcie niektóre zmiany w szczególe sukien robotnic fabrycznych.

Dalej autor stwierdza, że moda kobieca zmienia się nie tylko co rok, lecz co pora roku, a bywa i tak że zależy ona niekiedy od politycznych kombinacyj i chęci naśladownictwa osób należących do przodujących sfer. Tak czy inaczej moda kobieca stała się obecnie przedsiębiorstwem handlowem i wcale niezawsze rodzi się w głowach artystów i ekspertów. W wahaniach na polu mody zainteresowany jest cały przemysł światowy włókienniczy, stosując się oczywiście do psychiki i kaprysów kobiecych. „Suknia tworzy człowieka” stało się ogólną zasadą i kobieta uczyni wszystko, czego tylko modą od niej zechce.

Charakterystyczną stroną obecnej sukni kobiecej stanowi suknia sięgająca do kolan, i wyżej pozbawiona rękawów — t. zw. kostjum dziecięcy (Babykostüm), której uzupełnienie stanowi możliwie najdalej sięgające wycięcie na piersi z przodu i jaknajgłębsze odsłonięcie kręgow od tyłu. Główny cel takiej sukni — to odmłodzenie niewiasty. Jeżeli jednak zauważyć, że łączy się z nią sztuczne modne wychudzenie i krótko obcięte włosy, to dojdzie się do wniosku, że właściwie tkwi w tem wszystkim chęć upodobnienia się mężczyźnie (schłopięcie). Podług R. jest to wysiłek zbędny, nigdy bowiem nie uda się sztucznie zatrzeć różnicy pomiędzy płcią żeńską i męską, różnicy — istniejącej w całej naturze.

Zawsze ubiór kobiecy będzie się kształtował pod znakiem przypodobania się mężczyźnie i z tego punktu widzenia ma on w swej najbardziej wyrazistej postaci sens

i znaczenia lecz tylko dla kobiet młodych. Kobieta rozumna zresztą sama to pojmuje. Mężczyzny przeznaczeniem jest ciężka praca, do której przystosowane być powinno jego ubranie; normalnie myśląca kobieta ceni w mężczyźnie moc i siłę, zapewniającą jej bezpieczeństwo i opiekę. Upodobnianie się przez kobiety mężczyznom jest więc czemś przekreślonem, nienaturalnem, może być ono wprawdzie często czynnikiem podniecającym dla mężczyzn zdeprawowanych.

Z punktu widzenia społeczno-narodowego moda, tak często zmienna, pochłania niesłychane wprost sumy majątku powszechnego, wpływając ujemnie na bilanse handlowe poszczególnych państw. Na perfumy, puder i szminki wydaje się w niektórych krajach tyle pieniędzy, że wystarczyłoby ichna utrzymanie całego instytutu dla badań naukowych. Moda obecna wprost pochłania całą istotę kobiety, a wychodzi ona zbyt często z podejrzaných wcale nie ciekawych sfer kobiecych Paryża i szerzy się po wszystkich częściach świata.

Nie należy do rzeczy poufnych skoro głośno się mówi, że współczesna suknia kobieca polega właściwie nie na ubraniu, lecz na rozebraniu się, pobudzającym zmysły. W rzeczywistości często bardzo widuje się kobiety, nie okryte wcale na przestrzeni 50% powierzchni ciała, przytem to odsłonięcie dotyczy takich części, których niedawno jeszcze nie wystawiano na widok publiczny. Na imię tym paniom — milion! Może wiele z nich czuje całą niewłaściwość tego położenia, lecz wobec nakazów mody one są bezsilne. Niech dla takich kobiet będzie pociechą ta okoliczność, że każda moda mężczyźnie stopniowo przykrzy się i wtedy zanika sama przez się, a przytem zmysł kupiecki i przemysłowy postara się

zawsze w interesie dostawcy o coś nowego i odmiennego, a zresztą zdawałoby się, że krótszych sukien i większego obnarzania ciała nie należy się już chyba w dalszym ciągu spodziewać! Ekscentryczność współczesnej mody kobiecej płynie z tego samego źródła co i upadek ogólnej moralności, zaznaczający się w rozwieżłej literaturze, w pornograficznych teatrach, kabaretach i filmach uganiających się za sensacją i kryminalistyką. Przyzwyczajenie patrzenia na nagość nie sprowadza, jak się to wielu zdaje, zobojętnienia, lecz przeciwnie podrażnia pobudliwość płciową, co jako zło publiczne wkracza w dziedzinę zadań higieny społecznej. Łączy się to zło z zagadnieniem opieki nad młodzieżą, zwalczaniem prostytucji i chorób wenerycznych oraz przestępczości wśród matek nieślubnych. Naszem zadaniem, higienistów społecznych, jest życie młodzieży kształtować nie na modłę zwierzęcą lecz na modłę ludzką.

Ztąd wynika, że z punktu widzenia higienicznego mamy dość podstaw do tego, ażeby współczesnej modzie kobiecej przeciwstawić się z ubolewaniem.

Kobieta współczesna ma osobliwą skłonność i nawet siłę woli w kierunku podporządkowania racjonalnego odżywiania się modzie, byle tylko mieć t. zw. „linję”. To też u wielu już młodych dziewcząt sposterzega się przesadne wychudzenie, zależne od świadomego głodzenia się i nieracjonalnego szkodliwego odżywiania. Dzieje się to to skutkiem nie tylko łuszczy, lecz i mięśni. To dążenie u starszych kobiet do obchudzania się przyspiesza starzenie się, a wogóle zanik mięśni, wbrew aspiracjom młodych kobiet, nie ma wspólnego z męskością, której wiele z nich pragnie się

Wiedza wpaja w człowieka umiłowanie i uwielbienie prawdy, poczucie obowiązku i konieczności pracy, pracy, uważanej nie jako pokuta, ale jako najszczytniejsze zastosowanie naszych zdolności.

BERTHELOT.

upodabniać. Z drugiej strony zanik tłuszczu, utrzymującego ciepło w organizmie, usposabia do chorób, obniża odporność organizmu i wpływa hamująco na postęp rekonwalescencji zwłaszcza po schorzeniach gorączkowych.

Faktem, twierdzi autor, że mało wiemy jako higieniści o szczegółach ubioru kobiecego, który pomimo pozornej prostoty jest dość skomplikowany i nadaje się z trudnością do wyrażenia w cyfrach. Profesor Rübner przyznaje się otwarcie do tego, że wiadomości, które podaje poniżej, zaczerpnął jako materiał poufny od znajomych dam, gdyż sam nie posiada doświadczenia na tem polu...

Oдноśne obliczenia wykazały, że waga ubrania kobiecego letniego wynosi razem z obuwiem przeciętnie 935 grm., zimowego 2165 grm. W tych granicach waha się waga ubioru kobiety zależnie od warstwy społecznej i pory roku. Są to różnice duże. Atoli, zdaniem autora, nie waga tu decyduje, lecz zawartość powietrza w ubraniu: im więcej warstw odzieży tem więcej zatrzymuje się wśród nich powietrza, co zwłaszcza jest ważnem w miesiącach zimowych. Lecz byłoby błędem mniemanie, że większość niewiast dąży do racjonalnego t. j. ciepłego ubierania się w zimie. Na wiosnę, w jesieni, nawet w mrozy połowa ciała pozostaje u nich prawie wcale nie osłoniętą (jak np. golenie okryte tylko cienkimi pończoszka). Coraz nowe szczegóły rzucające się na rynek i nabywane jako modne, ale niestety taką część ubrania, jak koszula, rzadko się wogóle widuje obecnie na młodych dziewczętach.

Jeszcze dwie rzeczy, wchodzą w skład stroju kobiecego: pierwsza z nich, to okrycie nóg. Od kolana do kostek goleń osłonięta jest tylko cienką, najczęściej koloru cielistego pończoszką, stopy zdobią półbuciczki lub pantofle o wysokich 4 — 5 cm. obcasach. Ponieważ ten strój widuje się u kobiet często i w porze zimowej, to należy go uznać za zupełnie sprzeczny z zasadą, że trzeba dla zdrowia utrzymy-

wać nogi w ciepłe. Prócz tego kształt obuwnie odpowiada i innym wymaganiom higienicznym: wycięcie podeszwy jest zupełnie nie prawidłowe, nieanatomiczne, a szewcy należą pod tym względem do najbardziej niepoprawnych i upartych nieuków; bucik wązki, ciasny i byle nie za długi — oto co stale się widuje. Palce nóg zostają zepchnięte ku przodowi i uciśnięte, ze wszystkimi tegoż faktu następstwami, kostki pozabawione są oparcia, a już oczywiście o zapewnienia ciepła przez takie obuwnie niema mowy. Czy to w pogodę, czy w deszcz — ubranie nóg kobiecych jest absurdem higienicznym: cieniutka pończocha niechroni przed kurzem ulicznym i przed ukąszeniem (nieraz szkodliwych przenoszących choroby zakaźne) owadów; w razie niepogody deszcz wlewa się do pantofelków, przemacza pończochy, a błoto przenika przez te ostatnie i przylepia się do ciała.

Wymaga to ze strony kobiet poświęcenia wiele drogiego czasu na suszenie obuwnie, pranie i wysuszanie pończoch (i chyba po każdym powrocie z ulicy mycie nóg, (o ile n. b. jest to dokonywane — przyp. sprawozd.). Używane obecnie gumowe i inne kalosze i boty są ciężkie, drogie i nieodpowiednie. Noszone dawniej obuwnie z cholewkami najlepiej odpowiadało celowi pod względem zdrowotnym.

Ostatni punkt nie odnosi się właściwie do zagadnień higienicznych lecz w życiu kobiety należy bodaj do najdrażliwszych, dotyczy bowiem uczesania głowy. Z punktu widzenia obiektywnego zaznacza się tutaj dążność ze strony kobiet do wyzbywania się tego, w co je natura najpiękniej uposażyła, t. j. włosów, mianowicie pęd do ich obcinania.

T. zw. główka dziecięca (Babykopf) zjawiała się w trzech postaciach, jako przykrótka, ale i bujna czupryna, powtórę, w postaci gładko i krótko uciętych przy karku włosów, co przypomina fryzurę więzienną, tak nazywaną ponieważ dawniej widywano ją u kobiet — osadzanych w celach więzień za dokonane przestępstwa,

wreszcie obcięte i jakby przylepiane do głowy włosy — co przysparza kobiecie co prawda najmniej wdzięku. Pozatem nie każdej pani pasuje taki „Babykopf”, — który przy starzejącej się już np. nieco twarzy — przypomina wędzący bukiet kwiatów, nie mówiąc już o siwych lub białych główkach „dziecięcych”! Wszystko byłoby to zresztą obojętnem, gdyby nie to, że wiele kobiet widzi w krótkim strzyżeniu włosów ucieczkę od nudnego czesania się i utrzymywania głowy w czystości. Wprawdzie się tak dalece przesadne czyściochy, że nawet przy stole jadalnym podczesują swe włosy ryzując wprawdzie niekiedy odnalezienie własnego włosa w zupie..! O pudrach, barwikach, szminkach, autor nawet nie chce wspominać, zaznaczając tylko jaką wielką szkodę one wyrządzają samej skórze i jak dalece hamują jej czynność fizjologiczną.

Niekiedy dają się słyszeć głosy, że kobiety obecnie dzięki współczesnej modzie są bardziej zahartowane. Jest to przekonanie mylne, gdyż zahartowanie nie polega na oziębianiu organizmu, który tem mniej wystawiony jest na skutki przeziębienia, im jest zdrowszy i odporniejszy. I co tu ma wspólnego z tem zagadnieniem rzekome hartowanie łydek i stóp? Z drugiej strony dane statystyczne z krajów o klimacie zim-

niejszym (których oczywiście moda też nie oszczędziła) głoszą, że mnożą się zachorowania w zależności od niestosownej odzieży kobiecej i że odsetek śmiertelności wzrósł tam w ostatnich latach wśród kobiet wieku 20 — 27 lat i że częściej są niż dawniej stosowane amputacje palców i nóg u młodych niewiast na skutek ciężkich odmrożeń.

A zatem smukła „linja” u kobiet współczesnych osiągnana jest przez przeczące zasadom odżywiania praktyki, jak głodzenie, środki przeczyszczające i t. p., oraz przez oziębianie ciała, a stąd przez stratę na wadze. Czy każdemu, kto spotyka takie stworzenia składające się z kości, powleczonej skórą i okryte skrawkami gałganków, nie przychodzi do głowy, że tkwi w tem wszystkim jakieś głębokie społeczno-higieniczne nieporozumienie?

Z modą nigdy logika nie miała nic wspólnego. Moda to swego rodzaju choroba o swoistym przebiegu. Może być, że obecna osiągnęła już szczytu swego nasilenia. Odchylenie zapewne przyjdzie samo przez się po to, ażeby — ustąpić miejsca nowym głupstwom.

Bądźmy zadowoleni i z tego, że jednak wiele kobiet przeciwstawia się wybujałym formom mody i walczy z niemi. I to już jest bardzo wiele.

ST. POTOCKA, Siostra P. C. K.

Szkoły dla pielęgniarek w Anglii i Ameryce.

(Wrażenia z podróży).

Dwuletni mój blisko pobyt zagranicą zaliczam do najciekawszych okresów mego życia. W r. 1926 dzięki stypendjum Ligi Czerwonych Krzyży udałam się do Bedford College w Londynie. Jest to uniwersytet dla kobiet, gdzie podczas całorocznych studjów dopełniałam moje wykształcenie. Korzystając zaś z ferji Bożego Narodzenia i Wielkanocy zwiedziłam kilkanaście instytucji społecznych. Oczywiście najwięcej interesowała mnie administracja i system nauczania stosowany w szkołach dla pielęgniarek.

Aby pod tym względem dopełnić moich fachowych wiadomości w końcu lipca 1927 r. udałam się do Stanów Zjednoczonych, dzięki udzielonej pomocy, którą zawdzięczam Fundacji Kościuszkowskiej założonej w N.-Yorku przez kolonję polską w Ameryce, a popieranej przez Amerykanów — wielbicieli Kościuszki.

Na drugi dzień po wylądowaniu w New-Yorku udałam się do Walter Reed Hospital w Washingtonie, gdzie spędziłam sześć miesięcy, pracując z Przełożoną szpitala, która jest zarazem Przełożoną miejscowej

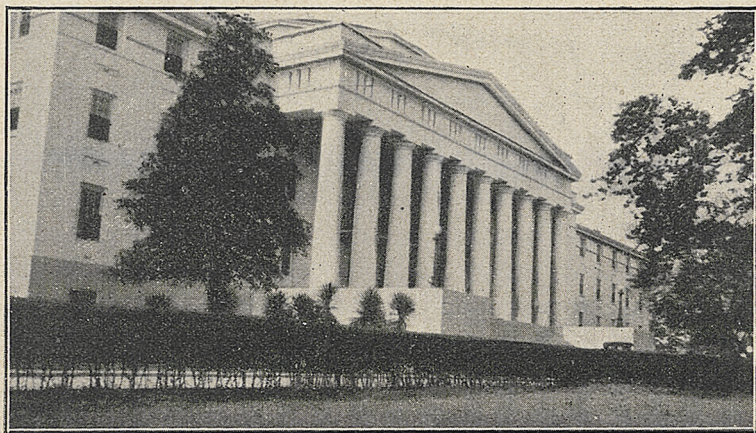
szkoły pielęgniarzkiej i szpitala, a potem z jej asystentką, dyrektorką szkoły. W ciągu dwóch miesięcy co drugi dzień robiłam szczegółową inspekcję szpitala, obchodząc sale chorych, odbierając raporty Sióstr oddziałowych i w obecności Siostry Przełożonej lub jej asystentki oddawałam raport naszej Starszej Siostrze.

Następnie pojechałam do Johns Hopkins Hospital w Baltimore i po spędzeniu tam dwóch tygodni, udałam się do U. S. Naval Mates School w Portsmouth Virginia, gdzie spędziłam dwa miesiące. Szpital ten położony jest wśród prześlicznego starego parku

Co tydzień odbywa się t. zw. generalna inspekcja, w skład jej wchodzi: Komendant szpitala, Siostra Przełożona, oficer kwaterekowy i dwóch sanitariuszy. Obchodzą wszystkie sale szpitalne i wszystkie bez wyjątku ubikacje; sprawdzają szafy apteczne, szuflady, łóżka i t. d.

Oddział najlepiej utrzymany otrzymuje pochwałę, jeśli zaś któryś oddział 3 razy z rzędu ją otrzymał, to za trzecim razem dostaje nagrodę, w postaci radja, kwiatów i t. p. Szpital posiada specjalny fundusz, przeznaczony na ten cel.

Co zaś jest charakterystycznym w tym



Szpital Wojennej Marynarki Amerykańskiej
w Norfolk (Stan Virginia).

nad brzegiem rzeki Elżbiety. Budynki szpitalne są już stare, bo mają 100 lat, lecz są doskonale utrzymane, zaś urządzenia szpitalne i pomoce szkolne są pierwszorzędne. Cały personel szpitalny jest bardzo dobrze wyszkolony i zgrany, więc organizacja pracy jest pod każdym względem znakomita.

Po wejściu na salę rzuca się przede wszystkim w oczy nadzwyczajna czystość i wzorowy porządek oraz zadowolone twarze chorych. Z okien widnieje piękny krajobraz i widok na płynącą w pobliżu rzekę Elżbietę.

Oprócz doskonale wyszkolonej kadry sanitariuszy pracują pod ich kierunkiem chorzy rekonwalescenci.

szpitalu dla marynarzy — to, że funkcja sióstr pielęgniarek jest raczej pedagogiczną: siostry bowiem dają instrukcje i wskazówki sanitariuszom, którzy prócz utrzymania szpitala we wzorowym porządku pełnią służbę przy chorych, pod dozorem i kierunkiem sióstr. Wynik tak zorganizowanej współpracy jest wspaniały.

Prócz tych doświadczeń zawodowych, szpital w Portsmouth dostarczył mi jeszcze jednego niezatartego wrażenia: nie tylko jest on znakomitą instytucją opiekuńczą, dla chorych, w znaczeniu opieki sanitarnej, ale panuje w nim nastrój tak pogodny i serdeczny, że chory czuje się w nim jak w domu rodzinnym. Atmosfera ta obej-

muje nie tylko chorych; będąc daleko od swoich czułam się tam jak we własnym domu rodzinnym: całe otoczenie okazało mi tyle dobroci i serca że nawet najbliższa rodzina dać by mi nic więcej nie mogła.

Pobyty i praca w szpitalach Stanów Zjednoczonych przyniosły mi pod każdym względem ogromną korzyść tak w zakresie

pielęgniarstwa, jak i w dziedzinie organizacji pracy w szpitalach. Wszystko to co tam miałam sposobność zauważyć utwierdziło mnie w przekonaniu, że praca pielęgniarska wtedy jest należycie postawioną i owocną, jeśli pielęgniarka pracuje nie dla lekarza, lecz z lekarzem dla chorych.

Głos w sprawie pielęgniarstwa.

W Nr. 3 — 4 organu Polskiego Czerwonego Krzyża jest wydrukowany referat p. Żmudzkiej p. t. „Sztuka Pielęgniarstwa”. Referat ten został ogłoszony na Walnym Zjeździe Delegatek Zrzeszenia Sióstr P. C. K. Pani Żmudzka powiada że: „polskie pielęgniarstwo jest jeszcze zbyt młode że dotychczas mamy zaledwie około 200 dyplomowanych pielęgniarek, z których do P. C. K. należy tylko znikoma ilość, około 20”. Ze słów tych można byłoby wnioskować, że Polska oprócz tych 300 dyplomowanych — nie posiada wcale zastępów wykwalifikowanych sił pielęgniarskich, że siostry P. C. K., przed którymi referat został ogłoszony nie zasługują na miano zawodowych i wykwalifikowanych. Otóż w obronie tych sióstr chcę parę słów powiedzieć. Polski Czerwony Krzyż, po przeprowadzonej po wojnie weryfikacji sióstr P. C. K. i zrobionej nader ścisłej selekcji, powołał pod swój sztandar około 500 sióstr. Siostry te pracują w szpitalach wojskowych, czerwono krzyżskich i niektórych klinikach, pod względem fachowym są wszechstronnie wykwalifikowane.

Wszystkie mają średnie wykształcenie ogólne, dużo sióstr posiada maturę. Zawodowe „A” mają ukończone 2-letnie kursa sanitarne w państwach zaborskich, zawodowe „B” przeszły kursa dokształcające przy P. C. K. Niektóre pracują od 1914 r., inne zaś od 1918, t. j. od chwili powstania Państwa Polskiego. Wszystkie więc mają długoletnią praktykę. O wyszkoleniu ich i kwalifikacjach świadczą liczne chlubne świadectwa lekarzy i przełożonych, oraz te odznaki, które zostały im przyznane nie tylko przez P. C. K., ale i przez Międzynarodowy Komitet C. K. w Genewie. Trzy siostry P. C. K. zostały wyróżnione najwyższą odznaką C. K. orderem „Florence Nightingale”. Do pracy tej poszły z powołania — nie pytały jakie będą miały uposażenie, jakie będą warunki pracy. Pracowały po całutkich dniach i nocach; sypiały gdzie się dało, nieraz na pryzkach; jadały często z kotła żołnierskiego; pracowały albo zupełnie bezinteresownie, albo pobierając śmieszne wprost uposażenie, gdy 2-miesięczna gaża nie wystarczała na kupienie pary bucików.

Nagrodą za tę pracę była świadomość spełnionego obowiązku, wdzięczność pielęgowanych rannych i chorych, uznanie lekarzy i przełożonych.

A teraz, gdy nastały czasy spokojne, gdy do niepoznania zmieniły się warunki naszej pracy, gdy powstały polskie szkoły pielęgniarskie, — te biedne, dawne pracowniczki zostały zdyskwalifikowane. Siostry dyplomowane przez polską szkołę, nie uznają jako sióstr zawodową — sióstrę dyplomowaną przez inną szkołę — nie przyjmują do Związku Międzynarodowego sióstr pielęgniarek P. C. K.

A dlaczego?

Pod względem fachowych kwalifikacyj napewno nie stoją od was niżej; są między naszymi sióstrami prawdziwe artystki swego zawodu. Zgadzam się z p. Żmudzką, że pielęgniarstwo jest sztuką, ale kto chce tę sztukę należycie uprawiać musi posiadać 3 warunki: talent, umiłowanie swego zawodu, i naukę, którą daje szkoła lub praktyka. Ale szkoła bez talentu i umiłowania stworzy najwyższej rzemieślnika. Jak nie każdy kto skończył medycynę jest lekarzem, tak i nie każda siostra dyplomowana jest dobrą pielęgniarką.

Nie myślcie, że nie jestem za szkołą i to jak najlepiej postawioną. Ideałem naszym — mieć pielęgniarki, któreby łączyły dobrą szkołę z zamiłowaniem swej pracy.

Zastępy starych sióstr codziennie się zmniejszają, niech więc nowe siły je zastąpią.

Ponieważ pracujemy na tej samej niwie, te same mamy ideały, te same dążenia, nie powinno być między nami: „my” i „one”. Zgodna, wspólna praca powinna nas łączyć; wspólnie pracować, dzielić się swymi wiadomościami, czy to zdobytymi w szkole, czy też praktycznie, mając jedynie na celu coraz szersze zdobywanie wiedzy, coraz to wyższe doskonalenie się. Stale dążyć naprzód, bo kto nie postępuje — ten się cofa. Kończę temi samymi słowy co p. Żmudzka.

Jadwiga Dzierżanowska
Siostra P. C. K.

CZERWONY KRZYŻ ZAGRANICĄ

Bułgarski Czerwony Krzyż.

Niebywałe rozmiary strasznej żywiołowej klęski, która w połowie kwietnia r. b. nawiedził Bułgarię, niszcząc doszczętnie liczne miasta i osiedla i siejąc śmierć i przeobrażenie wśród ludności, wykazały sprawność i energję Bułgarskiego C. K-a, który przystąpił niezwłocznie do zorganizowania Komitetu Ratowniczego, mającego na czele Komitet Wykonawczy, złożony z 3-ch osób.

trudności, które zostały jednak stopniowo usunięte. Gdy minął pierwszy okres przeobrażenia i popłochu wystąpiło na pierwszy plan palące zagadnienie bezrobocia. Całkowicie prawie zniszczone miasto Filippopoli było głównym ośrodkiem przemysłu tytoniowego na całą Bułgarię. Trzęsienie ziemi zniszczyło wszystkie fabryki i dziesiątki tysięcy robotników pozostało bez pracy.

Liczne Czerwone Krzyże pośpieszyły



Kasyno oficerskie w Filippoli, zburzone przez trzęsienie ziemi.

Na wice-prezesa Komitetu obrano Arcybiskupa Sofijskiego Stefana.

Najbardziej uszkodzona połać kraju obejmuje powierzchnię 900 klm² zamieszkałą przez pół miliona ludności, której większa część pozostała bez dachu nad głową. Przeszło 31.000 domów i budynków zostało doszczętnie zniszczonych lub też tak rozwalonych, iż się nie nadawały do zamieszkania. Nieustające deszcze potęgowały jeszcze grozę położenia. Urządzono na pręde olbrzymie obozy, stanęły setki namiotów i baraków. Zaimprovizowano również szereg szpitali. Sprawa odżywiania niezliczonych rzesz bezdomnych przedstawiała niemałe

z pomocą i przesłały ofiary na ręce Bułgarskiego Czerwonego Krzyża. Prócz tego Ojciec Święty przesłał dla ofiar katastrofy 500.000-lei, a Rząd Francuski złożył na ten sam cel 100.000 franków. Polski Komitet Niesienia Pomocy ofiarom trzęsienia ziemi w Bułgarii wysłał do Sofji pociąg sanitarny.

Czerwony Krzyż w Państwie Kongo.

Belgijski Czerwony Krzyż przeznaczył w tym roku cały dochód z „Tygodnia Czerwonego Krzyża” na rzecz sekcji Belgijskiego C. K., powstałej w Kongo w 1924 r.

Król Albert był obecny na uroczystym otwarciu Tygodnia” w Pałacu Akademji

w Brukseli. Przedstawiciele Rządu, posłowie Państw Zagranicznych i wybitne osobistości ze świata naukowego zapełniali piękne sale Akademji. Po wstępnem przemówieniu p. profesora Nolfy, prezesa Belgijskiego Czerw. Krzyża, nastąpiło niezmiernie ciekawe i rzeczowe przemówienie pana Arnolda wice-prezesa C. K. w Państwie Kongo. Mówca barwnie streścił dorobek pracy dokonanej przez C. Krzyż w przeciągu czterech ubiegłych lat na rozległych obszarach Kongo. Dzięki niezmordowanej energii i pracowitości swych przedstawicieli C. Krzyż zdołał już założyć w miejscowościach najbardziej narażonych na epidemie dwa ośrodki opieki lekarskiej z odpowiednimi szpitalami i poradniami. Prócz tego powstało Sanatorjum dla gruźlicznych, szkoła dla sanitariuszy, szkoła dla pielęgniarek akuszerok, przytułek położniczy i poradnia dla noworodków.

C. Krzyż uporeczywie zwalczał śpiączkę i trąd, te dwie straszne plagi, grasujące w niektórych prowincjach państwa Kongo. Wyniki dokonanej w tej dziedzinie pracy są już widoczne, ludność tubylcza wykazuje coraz większe zaufanie do Czerwonego Krzyża i coraz chętniej odwiedza poradnie i szpitale, osuwając się stopniowo z najpierwotniejszymi zasadami higieny.

Wszyscy obecni słuchali ze szczególną uwagą tej ciekawej przemowy, odtwarzającej doniosłą działalność C. Krzyża w głębi puszczy Afrykańskiej; działalność, wnoszącą zbawczy czynnik cywilizacji i miłosierdzia wśród najbliższych plemion czarnego kontynentu.

W przeciągu „Tygodnia” odbył się w jednym z pałaców Rządowych w Brukseli wspaniały wieczór Czerwonego Krzyża, zaszczycony obecnością królowej Elżbiety.

Japoński Czerwony Krzyż.

Z racji 100-letniej rocznicy Henryka Dunant Japoński Czerwony Krzyż wydał specjalne marki pamiątkowe oraz broszurę, zawierającą życiorys Henryka Dunant,

Wybór nowego prezesa Komitetu Czerw. Krzyża

Członkowie Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża jednogłośnie obrali w dniu 12 maja r. b. nowego Prezesa Międzyn. Komit. Czerw. Krzyż. Wybór padł na p. Max'a Huber'a, będącego od 5-ciu lat członkiem Międzynarodowego Komitetu C. K.

Urodzony w Zurichu w r. 1874 Max Huber odbył wyższe studia z dziedziny prawa i nauk politycznych na wszechnicach szwajcarskich i niemieckich, poczem wyjechał na długą podróż naokoło świata. Zwiedził po kolei Anglję, Rosję, Syberję, Daleki Wschód, Australję i Stany Zjednoczone, studjując wszędzie stan ekonomiczny danych krajów. Po powrocie do Europy objął katedrę prawa powszechnego i prawa międzynarodowego na wszechnicy w Zurichu i wytrwale pracował w przeciągu 18 lat na tem stanowisku, wydając jednocześnie od czasu do czasu wyczerpujące studia o rozmaitych zagadnieniach prawa międzynarodowego.

Max Huber jako wytrawny znawca prawa międzynarodowego, brał żywy udział w Paryskiej Konferencji Pokojowej i zasiadał następnie w Radzie Ligi Narodów. Ostatnie dwa lata piastował wysoką godność Prezesa Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w Hadze i był kilkakrotnie powoływany, jako główny arbiter w ważnych sprawach międzynarodowych.



Znaczek wydany przez Japoński Czerwony Krzyż z okazji 100-nej rocznicy urodzin H. Dunant, twórcy Czerwonego Krzyża,

Z działalności Polskiego Czerwonego Krzyża.

Rozwój śląskich ochotniczych kolumn sanitarnych Polskiego Czerwonego Krzyża.

Aby móc wykonać swoje szczytne zadanie w czasie wojny, Czerwony Krzyż w czasach pokoju przyspasabia personel męski i żeński do służby sanitarnej i gromadzi materiał i sprzęt ratowniczy. Wyszkolony personel należy ująć w ramy organizacyjne i dać mu możność wykonywania służby sanitarnej już w czasach pokoju, aby nabył większej wprawy i aby się nie rozproszył, co by uniemożliwiło zmobilizowanie go na wypadek wojny. Personel żeński zorganizowany jest w korpusie Sióstr Czerwonego Krzyża i składa się przeważnie z osób, które obrały pielęgniarstwo jako swój zawód życiowy. Personel męski składa się przeważnie z osób, które wykonują zawód sanitariuszów jako ochotnicy bez zamiaru zarobkowania. Czerwony Krzyż szuka dopiero form organizacyjnych dla tej kategorii członków. We Województwie Śląskiem męski ochotniczy personel sanitarny został zorganizowany w tak zwanych „Kolumnach Sanitarnych”, będących autonomicznymi sekcjami przy oddziałach miejscowych Czerwonego Krzyża, lub też samoistnymi organizacjami lokalnymi, tam, gdzie niema oddziału miejscowego P. C. K.

Na terenie województwa śląskiego jest 35 Kolumn Sanitarnych z siedzibą w następujących miejscowościach: w Bielszowicach, Brzezinach, Goduli, Kończycach, Lipinach, Łagiewnikach, Nowym Bytomiu, Pawłowie, Nowej Wsi, Orzegowie, Wielkich Piekarach, Załężu, Katowicach, Szarleju, Hajdukach Wielkich, Mikółowie, Świętochłowicach, Rudzie, Makoszowach, Radzionkowie, Siemianowicach, Mysłowicach, Rożdżeniu-Szopienicach, Królewskiej Hucie, Rybniku, Janowie, Pszczynie, Suchej Górze, Chropaczowie, Chorzowie, Dębie, Nowych Hajdukach, Małej Dąbrówce, Brzezince i Czerwionce. Człon-

ków czynnych wyszkolonych jest przeszło 600 w tych kolumnach.

Zadaniem Kolumn jest stawić w czasie wojny swych członków, jako pielęgniarzy, tragarzy i t. d. do dyspozycji Polskiego Czerwonego Krzyża celem poparcia wojskowej służby sanitarnej. Kolumna powinna być gotowa do stawienia w przeciągu pierwszych dziesięciu dni mobilizacyjnych przynajmniej połowy swych czynnych członków na miejsce ochotniczego pielęgniarstwa wojennego. W tym celu należy każdego roku podawać, którzy członkowie stoją do dyspozycji na przyszły rok mobilizacyjny. Przynajmniej trzecia część ogólnej liczby członków czynnych powinna być w pogotowiu do służby pozamiejscowej.

Jako rozporządzalnych w razie mobilizacji można uważać tylko tych członków, którzy należą do pospolitego ruszenia lub są zupełnie zwolnieni od służby wojskowej.

W czasie pokoju Kolumna niesie pomoc przy nieszczęśliwych wypadkach, pożarach, powodziach, nieszczęściach kolejowych, służy pomocą przy zwalczaniu zaraz i klęsk wszelkiego rodzaju, tworzy lotne pogotowia ratunkowe w czasie wielkich zebrań ludowych i t. d. Członkowie Kolumny zakładają opatrunki tymczasowe i zajmują się transportem chorych lub rannych do lecznic lub miejsc, w których o pomoc lekarską łatwo.

Tak określa zadania Kolumn statut ich, który w roku sprawozdawczym został opracowany.

Dla wszystkich Kolumn został przyjęty jednolity plan szkolenia członków. Przewiduje się, że każdy członek winien przejść kurs sanitarny czteromiesięczny, obejmujący następujące przedmioty nauki. 1) anatomja i fizjologia, 2) ratownictwo, 3) musztra sanitarna, 4) dezynfekcja i dezynsekcja, 5) gazownictwo i obrona przeciwchemiczna. W roku sprawozdawczym urządzono 18 ta-

kich kursów w różnych miejscowościach, w których brało udział 402 członków. Egzamin końcowy zdało 313 osób. Do komisji egzaminacyjnej wchodzi oprócz wykładowcy lekarz powiatowy, delegat wojska i inspektor kolumn. Oprócz tych kursów, przeznaczonych dla nowych członków, prawie wszystkie. Kolumny urządziły kursy uzupełniające dla członków już wyszkolonych. Wspólnych ćwiczeń większych zorganizowano 3, mniejszych 38, ćwiczeń z innymi organizacjami (strażami pożarnymi i t. p.) było 17, alarmów próbnych urządzono 14.

Dla szerszych warstw ludności urządzono 51 wykładów z dziedziny higieny i gazoznawstwa z wyświetlaniem filmów i prezerwacji. Słuchaczy było na tych wykładach 10.580.

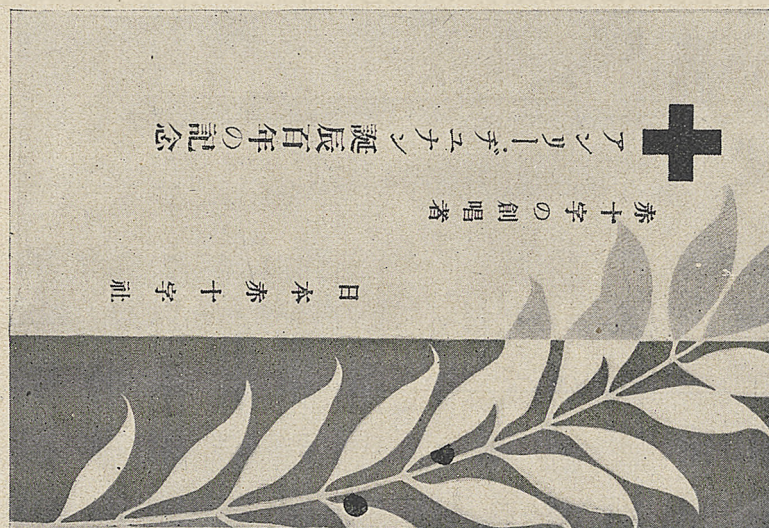
Aby móc zaopatrzyć Kolumny w jednolity sprzęt ratowniczy, urządzono w Katowicach przy ul. Andrzeja 9, główną składnicę materiałów sanitarnych i ratowniczych oraz składnicę podręczników, tablic poglądowych i innych pomocy naukowych, pomiędzy którymi znajduje się cały komplet sprzętu gazowego. Oprócz sprzętu ratowniczego, zgromadzone w centralnej składnicy w Katowicach, posiadają Kolumny w swoich

miejscowościach własny materiał ekwipunowy i ćwiczebny.

Działalność ratownicza przedstawia się w roku 1927 jak następuje: przy różnego rodzaju obchodach, przedstawieniach i t. p. Kolumny urządziły w 323 wypadkach lotne pogotowia ratunkowe, które udzieliły pomocy 687 osobom, transportów chorych było 35, dezynfekcyj 78.

W Kolumnach Sanitarnych pracuje 14 lekarzy. Zadaniem najbliższej przyszłości będzie pozyskanie większej ilości lekarzy do pracy w Kolumnach.

Organizacja Kolumn Sanitarnych nabiera coraz większego znaczenia z uwagi na obowiązki, przejęte przez Polskę na terenie międzynarodowym. Państwo Polskie przystąpiło do konwencji międzynarodowej, która ma na celu zorganizowanie pomocy ludności cywilnej w razie klęsk i katastrof. W związku z tą konsekwencją, Czerwony Krzyż ofiarował Państwu swą współpracę i musi być przygotowany na wielkie zadania, które go czekają. Najważniejszym atoli zadaniem pozostanie przygotowanie się na wypadek wojny szczególnie ze względu na konieczność ochrony ludności cywilnej przed atakami gazowymi.



Okładka broszurki, zawierającej życiorys H. Dunant,
wydanej przez Japoński Czerwony Krzyż,



Poświęcenie karetki sanitarnej P. C. K. w Ciechanowie.

*Poświęcenie karetki sanitarnej P. C. K.
w Ciechanowie.*

Dnia 29 kwietnia r. b. o godz. 13-ej przed kościołem parafjalnym w Ciechanowie odbyło się uroczyste poświęcenie czterokołowej karetki sanitarnej nabytej przez miejscowy Oddział P. C. K.

Poświęcenia dokonał miejscowy proboszcz Ks. Prałat Chabowski, w asyście Ks. Kanonika Pęskiego w obecności członków miejscowego Komitetu P. C. K., przedstawicieli Starostwa, Garnizonu Wojskowego, Magistratu, instytucji społecznych i licznej publiczności.

Po poświęceniu karetki, Ks. Prałat Chabowski i Ks. Kanonik Pęski wygłosili okolicznościowe przemówienia, nawołując parafjan do gromadzenia się i pracowania pod sztandarem P. C. K. Następnie Prezes Komitetu p. Rejent Skroboński zwrócił się do p. Starosty Ciechanowskiego i zgodnie z uchwałą Komitetu, przekazał nowoposwieconą karetkę sanitarną „Samarytanę” do

dyspozycji Wydziału Powiatowego Sejmiku Ciechanowskiego w celu wzmożenia środków walki z chorobami zakaźnymi. Uroczystość została zakończona wspólną fotografią.

Z powodu braku miejsca odkładamy do następnego numeru umieszczenie sprawozdań Oddziałów P. C. K. w Łodzi, Poznaniu, Brańsku i Radomsku.



Wymiana więźniów politycznych z Litwą,

przeprowadzona w dniu 5-go maja 1928 r. na rzece Mereszczance
przy wsi Dmitrówce za stacją Oranami.

W d. 5-go maja o godzinie 8 min. 20 rano wyruszyliśmy do stacji Orany razem z więźniami, którzy jechali pod eskortą policyjną. Razem ze mną wyjechali: Pan Podprokurator Kowerski, Pan Starosta Witkowski, Przedstawiciel Straży Pogranicznej i specjalny wysłaniec II-go Oddziału.

Niezwłocznie udałem się na most graniczny i od straży litewskiej dowiedziałem się że więźniowie, którzy mają być oddani Polsce przybyli namiejsce wymiany późnym wieczorem w dniu 4 maja r. b. W parę minut zbliżył się do mnie przedstawiciel Litewskiego Czerwonego Krzyża p. Konstanty



Akt wymiany więźniów politycznych z Litwą na moście przez rzekę Mereszczankę
w dniu 5-tym maja 1928 roku.

Na froncie stoją: Prezes Wileńsk. Okr. P. C. K., p. Uniechowski (x). Starosta Pow.
Wileńsko - Trockiego, p. Witkowski (xx), Podprokurator, p. Kowerski (xxx),
Komendant P. P. pow. Wil.-Troćk., p. Komisarz Dubowski (xxxx).

Na prawo stoją zakładnicy — Polacy, na lewo — Litwini.

Po przybyciu do Oran, więźniowie zostali nakarmieni, obdarzeni papierosami i buterbrodami na drogę. O godzinie 12-iej min. 30 w południe więźniowie wsiedli na zawczasu przygotowane furmanki i wyruszyliśmy wszyscy w stronę granicy litewskiej do wsi Dmitrówki, gdzie stanęliśmy o godzinie 13-iej min. 30.

Gorodecki, który mi oświadczył, że jest pełnomocnikiem Litewskiego Czerw. Krzyża, pokazał odpowiednie papiery i oznajmił że zastępuje p. dr. Szlupasa, obecnie chorego. Oprócz p. Gorodeckiego, przybyli na miejsce wymiany ze strony Litwinów przedstawiciel Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Naczelnik Rejonu Straży Pogranicznej i Na-

czelnik powiatu. W dali stała grupka więźniów otoczona strażą więzienną, która miała być zwrócona Polsce. Zauważyłem, że więźniów było tylko czterech.

Przedstawiciel Litewskiego Czerwonego Krzyża na wstępie zaproponował aby niezwłocznie dokonać wymiany, a następnie spisać odpowiednie protokoły i dokumenta. Na powyższą propozycję nie zgodziłem się, wymagając uprzedniego załatwienia wszelkich formalności i dopiero wtenczas, o ile każda ze stron wypełniła przyjęte na siebie zobowiązania, przystąpić do samej wymiany. Odrazu się wyjaśniło, że Litwini przywieźli na miejsce wymiany Bartoszewiczównę Melanję, Ciemnołońską Antoninę, Kulikowską-Drelingową Jadwigę i Bielawskiego Kazimierza. Przystąpiliśmy do spisania protokołu wymiany więźniów w języku polskim. Znacznie trudniej było z przetłumaczeniem na język litewski, gdyż wszyscy obecni nie mogli sobie z tem dać rady i dopiero wezwany starszy dozorca więzienny mógł tę rzecz dokonać. Po podpisaniu protokołu przez pełnomocników Cz. Krzyża Polskiego i Litewskiego przystąpiliśmy do samego aktu wymiany na moście przez rzekę Mereszczankę. Po przeczytaniu amnestji Pana Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej przez Podprokuratora Kowerskiego i sfotografowaniu wszystkich obecnych na moście, zabrałem wracających więźniów do Polski i oddałem przedstawicielowi Litewskiego C. K. czterech więźniów będących w więzieniach polskich.

Po nakarmieniu więźniów, wracających do kraju na stacji Orany, przywiozłem ich do Wilna, gdzie zostali niezwłocznie odwiezieni do łaźni miejskiej, wykąpani i wydezynfekowani. Wydałem im wszystkim czasowe dokumenta i rozlokowałem u krewnych lub w specjalnie przygotowanym lokalu.

Osoby, które obecnie wróciły do Polski, inteligentne i sympatyczne były skazane na karę śmierci, co w następstwie zostało zamienione na ciężkie bezterminowe więzienie. Z wyjątkiem p. Kulikowskiej-Drelingowej, która ma męża w Polsce i obecnie stara się z nim skomunikować, wszyscy są bez środków życia, a przytem mniej lub więcej chorzy. Zaopiekowanie się wszystkimi, doprowadzenie ich do możliwej poprawy zdrowia, wyszukanie im środków zarobkowania uważam za rzecz konieczną i leżącą w obowiązkach Pol. Czerw. Krzyża.

Wydałem niezbędne części bielizny i ubrania, jak również po 50 zł. zapomogi, lecz to wszystko jest niedostateczne i koniecznym będzie uzyskanie większych środków dla przeprowadzenia ich kuracji i umożliwienia stworzenia warsztatów pracy.

Władze sądowe, administracyjne, Korpus Ochrony Pogranicza, jak również i Policyjne Polskie uczyniły wszystko, aby umożliwić i ułatwić przeprowadzenie i dokonanie samej wymiany.

L. Uniechowski.

Prezes

Wileńskiego Okręgu P. C. K.



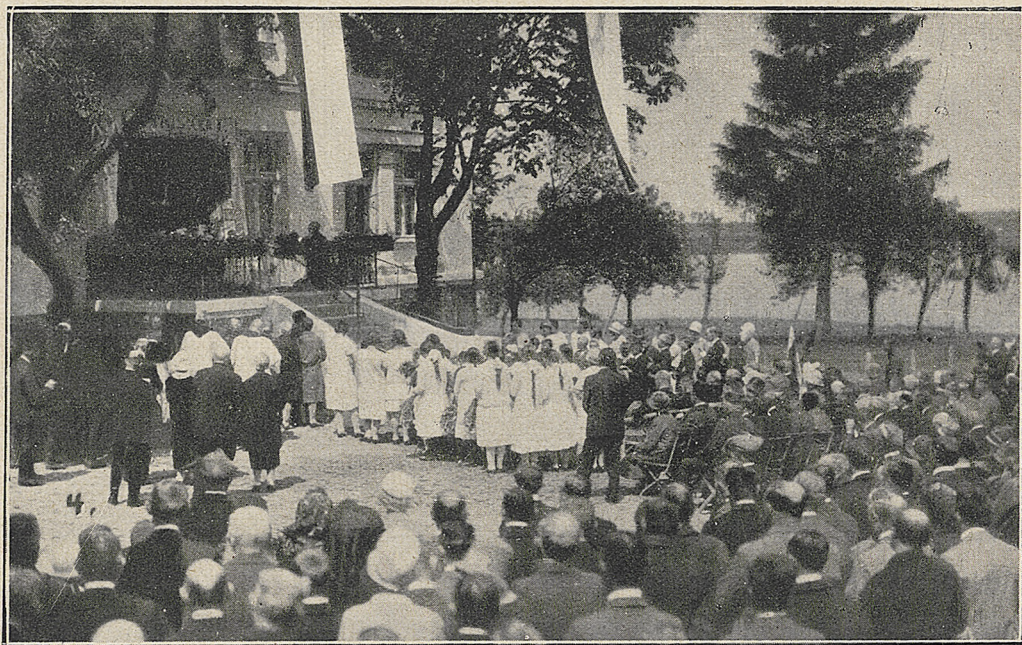
K R O N I K A.

Letnisko Związku Ociemniałych Wojaków.

Dnia 9 czerwca roku bieżącego Zarząd Związku Ociemniałych Wojaków na Wielkopolskę, Pomorze i Górny Śląsk dokonał w obecności dow. O. K. VII gen. Dzierżanowskiego, uroczystego otwarcia w Ziemnicach Nowych pow. Kościan, letniska dla ociemniałych inwalidów wojskowych w całej Polsce. Letnisko położone w malowniczej miejscowości zostało obliczone na 25 osób mie-

ności, Zarząd Związku O. W., walczy ze stałym deficytem i zwrócił się do PCK. z gorącą prośbą o pomoc materjalną niezbędną dla odpowiedniego funkcjonowania letniska w Ziemnicach.

Nie mogąc z powodu licznych zobowiązań za- doś uczynić tej prośbie, Zarząd Gł. PCK. zwraca się do społeczeństwa w nadziei, że nie odmówi ono swego poparcia dla tak wzniosłego celu. Dola ocie-



Poświęcenie letniska dla Ociemniałych Wojaków.

sięcznie. Sezon letni trwa cztery miesiące — czyli, że w przeciągu lata 100 inwalidów będzie mogło korzystać z bezpłatnego pobytu w Ziemnicach.

Polski Czerwony Krzyż ofiarował dla letniska bieliznę pościelową, koce, ręczniki, kubki, miski i apteczkę. Ministerstwo Spraw Wojskowych, Min. Pracy i Opieki Społecznej, Min. Pocht i Telegrafów i Tow. Latarnia ofiarowały pewne zasiłki pieniężne, lecz mimo ściśle przestrzeganej oszczęd-

niałego żołnierza jest bardzo ciężka, bardziej niż kto inny ma on prawo do kilku tygodni wytchnienia i beztroski, a ponieważ już nie widzi zewnętrznego piękna tej naszej polskiej ziemi, niech przynajmniej odczuje troskliwą opiekę i uczynność społeczeństwa.

Wszelkie datki, chociażby najskromniejsze, będą przyjmowane z wdzięcznością przez redakcję pisma „Polski Czerwony Krzyż”, Smolna 6.

*Miłość jak słońce, żywe piękności wydobywa z ziemi,
z serca natury i z serca człowieka.*

DZIAŁ URZĘDOWY ZARZĄDU GŁ. P. C. K.

POLSKI CZERWONY KRZYŻ
ZARZĄD GŁÓWNY
Nr. 2590.

Warszawa, dn. 19 czerwca 1928 r.

W sprawie zarezerwowania funduszu
z Tygodnia P. C. K.

OKÓLNIK Nr. 7.

Do Zarządów Okręgów i Oddziałów
Polskiego Czerwonego Krzyża.

Zarząd Główny Polskiego Czerwonego Krzyża przesyła w załączeniu 2 egzemplarze szematu sprawozdania z przebiegu Tygodnia P. C. K. w 1928 r., z których jeden szczegółowo wypełniony należy przesłać Zarządowi Gł. PCK. za pośrednictwem Okręgu w terminie od dnia 20 lipca r. b.

Jednocześnie nadmienia się, że 30% z wpływów Tygodnia należy wpłacić do Okręgu natychmiast po zamknięciu rachunków Tygodnia, najpóźniej w terminie do dnia 15 sierpnia r. b.

Ponieważ w najbliższej przyszłości Okręgi i Oddziały P. C. K. będą realizować dalszą część programu Pogotowia Sanitarnego, jak organizowanie stacji sanitarno-odżywczych, szkolenie drużyn ratowniczych, zakup dwukołowych wozów sanitarnych i samochodów sanitarnych, Zarząd Główny zaleca zebrane w Oddziałach fundusze, w szczególności z Tygodnia PCK. zarezerwować na ten cel i narazie wnosić do kas państwowych i komunalnych na specjalny rachunek Pogotowia Sanitarnego. Sumy zdeponowane na Pogotowie Sanitarne należy podać w odpowiedzi na kwestyjonariusz przy okólniku Nr. 8.

POLSKI CZERWONY KRZYŻ
ZARZĄD GŁÓWNY
Nr. 2674.

Warszawa, dn. 21 czerwca 1928 r.

W sprawie organizacji drużyn
ratowniczych.

OKÓLNIK Nr. 9.

Do Zarządów Okręgów i Oddziałów
Polskiego Czerwonego Krzyża.

W sprawie działalności Okręgów i Oddziałów PCK. na polu organizacji ratownictwa ogólnego i przeciwgazowego ludności cywilnej (drużyn ratowniczych), Zarząd Główny przewiduje, że realizowanie tego projektu będzie mogło być rozpoczęciem jeszcze w roku bieżącym.

W myśl uchwał konferencji międzynarodowej ekspertów w Brukseli w styczniu r. b., zalecona jest współpraca na tem polu organizacyj społecznych z Czerwonym Krzyżem, Zarząd Główny PCK. już uzyskał zgodę Zarządu Głównego Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej na taką współpracę oraz na podział zadań pomiędzy obu temi instytucjami.

W głównych zarysach akcja podziału pracy przewiduje się w taki sposób, że Polski Czerwony Krzyż: 1) tworzy drużyny ratownicze, zaopatrzone w odpowiednie środki działania (udzielanie pierwszej pomocy i leczenie zagazowanych); 2) organizuje przy tych drużynach specjalne sekcje dla ratownictwa zatrutych gazami z zaopatrzeniem w przyrządy i środki dezynfekcyjne dla odkażania bielizny i odzieży osób uszkodzonych; 3) szkoli personel instruktorski i wykonawczy dla wymienionych drużyn i sekcji; 4) wydaje broszury z dziedziny udzielania pierwszej pomocy i ratownictwa. Pozostałe zadania z dziedziny obrony przeciwgazowej pozostałaby w kompetencji L.O.P.P. (np. budowanie schronów, dezynfekcja terenów zatrutych i t. p.).

Blizsza instrukcja wraz z programem jednolitego ogólnego szkolenia instruktorów i drużyn zostanie przesłana Okręgom i Oddziałom PCK. we właściwym czasie, po zatwierdzeniu odnośnego projektu. Do tego czasu Zarząd Główny prosi o wstrzymanie w Okręgach i Oddziałach organizowania samodzielnego kursów instruktorskich. Tymczasem Zarząd Główny:

1) Prosi o rozejrzenie się w materiale ludzkim w Okręgach pod względem kandydatów z pośród osób inteligentnych na instruktorów głównych, których zadaniem byłoby szkolenie podinstructorów w ratownictwie ogólnym i przeciwgazowym, oraz kandydatów na tych ostatnich (w Oddziałach), podinspektorzy szkoliliby i ćwiczyli drużyny ratownicze, mające zawierać w sobie sekcję gazową.

Szkolenie instruktorów głównych odbywałoby się jak dotąd, w Warszawie, z uwzględnieniem kursu ogólnego ratownictwa, natomiast szkolenie podinstructorów i drużyn — w Okręgach i Oddziałach.

Kandydatów na członków drużyn ratowniczych należy upatrzeć z pośród niepodlegających czasowo obowiązкови służby wojskowej (małoletnich) lub ochotników z pospolitego ruszenia (kat. „D”). Instrukcja odnośna znajduje się u Szefów Sanitarnych O. K.

Zadaniem tych drużyn byłoby udzielanie pomocy w razie nieszczęśliwych wypadków i klęsk żywiołowych ludności cywilnej, a w razie wybuchu wojny chemicznej — ratownictwo zagazowanych.

2) Przed rozpoczęciem konkretnej pracy w tym zakresie, poleca zwrócenie się do miejscowych lub najbliższych organizacyj L. O. P. P. z prośbą o przygotowanie wśród jej członków gruntu do powyżej przytoczonego podziału pracy i współdziałania z Okręgami i Oddziałami PCK. w ich zamierzeniach, które nie mają zasadniczo wykraczać poza kompetencje wyżej nakreślone dla obu organizacyj.

3) W razie powzięcia przez Okręgi lub Oddziały PCK. projektu budowy obiektów o charakterze higieniczno-społecznych, co jest ze wszechmiar pożądane (np. kąpieliska ludowe), nie należy przystępować do rozpoczynania planów i budowy bez porozumienia się z najbliższymi władzami LOPP., a to w celu uzgodnienia i przystosowania ewentualnego budynków i pomieszczeń do programu działalności LOPP. w zakresie jej kompetencji.

L. O. P. P. ze swej strony wydaje właściwe zarządzenie do swoich organizacji prowincjonalnych, celem zharmonizowania działalności.

Zarząd Główny podkreśla, celem uniknięcia nieporozumień, że w sprawie zagadnienia obrony i ratownictwa przeciwgazowego ludności cywilnej, do Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej należy obrona, do Polskiego Czerwonego Krzyża — ratownictwo i leczenie, i że tylko w tym ostatnim kierunku należy szkolić praktycznie podinstructorów i drużyny ratownicze PCK. Dla należytego wypełniania tak poważnych zadań w tej dziedzinie, Zarząd Główny uważa za niezbędne czynniki następujące:

1) Gorące przejęcie się ze strony członków naszej organizacji rozszerzonymi zadaniami Polskiego Czerwonego Krzyża;

2) Skonsolidowanie i ożywienie pracy ze strony działaczy PCK. w istniejących Okręgach i Oddziałach i tworzenie nowych Oddziałów tam, gdzie potrzeby społeczne i zadania PCK. tego wymagają;

3) Zyskiwanie nowych członków i gromadzenie funduszy;

3) Bardzo ścisła i harmonijna współpraca z Ligą Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej i jej ekspozyturami we wszystkich poczynaniach.

OKÓLNIK L. O. P. P.

Zarząd Główny Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej, przystępując do ujednostajnienia organizacji obrony przeciwgazowej ludności cywilnej na terenie całej Rzeczypospolitej, podaje niniejszem Komitetom Wojewódzkim ogólne wytyczne w tej sprawie.

Po porozumieniu się Zarządów Głównych L. O. P. P. i Polskiego Czerwonego Krzyża, nastąpiło rozgraniczenie czynności i kompetencji obejmujących całokształt obrony przeciwgazowej w ten sposób, że L. O. P. P. organizuje akcję przygotowania społeczeństwa do skutecznej obrony przed działaniem bojowych środków chemicznych, natomiast P. C. K. — akcję niesienia pomocy i leczenia uszkodzonych.

Wobec powyższego do Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej będzie należało spełnianie następujących obowiązków:

1) Organizacja

- a) drużyn przeciwgazowych,
- b) służby obserwacyjno-alarmowej,
- c) stacji meteorologicznych.

2) Zaopatrzenie

- a) zaopatrzenie w sprzęt przeciwgazowy,
- b) przystosowanie mieszkań i budowa schronów przeciwgazowych.

3) Wyszukolenie

- a) Przeprowadzenie kursów dla referentów (własnych i administracji państwowej w porozumieniu z zainteresowanymi czynnikami),
- b) kursów instruktorów dla wyszkolenia w obronie czynnej i prelegentów.

W tym celu na terenie Komitetu należy wcześniej rozejrzeć się dla wyboru odpowiednich kandydatów nadających się na instruktorów głównych, instruktorów i podinspektorów, oraz powiadomić o wyniku Zarząd Główny. Inspektorami głównymi mogliby być nawet referenci gazowi; instruktorowie zaś rekrutować się powinni możliwie z pośród organizacji państwowych i samorządowych (policja, miejskie straże pożarne, zakłady użyt. publ., fabryki państw. i t. d.), społecznych i P. W. (straże ochotnicze, Sokół, Strzelec, Harcerstwo i t. p.), zakładów przemysłowych i fabryk. Instruktorowie ci zajmowaliby się szkoleniem i ćwiczeniem drużyn przeciwgazowych, każdy zaś członek takiej drużyny byłby jednocześnie podinstruktorem wyszkolenia mas ludności w obronie biernej.

Zarząd Główny L. O. P. P. opracowuje obecnie programy ramowe i instrukcje, na zasadzie których mają być wykonane prace, zawarte w uwidocznionych punktach.

Do zakresu czynności Polskiego Czerwonego Krzyża będzie należało:

- a) Urządzanie kąpielisk i punktów dezynfekcyjnych dla odkażania odzieży,
- b) przygotowanie szpitali i lecznic dla zagazowanych,
- c) szkolenie fachowego personelu instruktorskiego i wykonawczego dla swych drużyn i sekcji,
- d) organizowanie drużyn ratowniczych,
- e) zaopatrywanie w odpowiednie środki ratownicze i lecznicze.

W związku z wyszczególnionym powyżej podziałem prac, Zarząd Główny L. O. P. P. zwraca się do Komitetów Wojewódzkich z prośbą o wejście w kontakt z Okręgowymi Oddziałami P. C. K., w celu nawiązania ścisłej łączności, wprowadzenie wspólnie w czyn niniejszego okólnika i zrealizowania zaleceń w nim zawartych.

POLSKI CZERWONY KRZYŻ
ZARZĄD GŁÓWNY

W sprawie zorganizowania inspekcji
w Okręgach i Oddziałach.

OKÓLNIK Nr 10

Do Zarządów Okręgów
Polskiego Czerwonego Krzyża.

Jak wiadomo ze sprawozdań Zarządu Głównego, ustalony już został w porozumieniu z właściwymi władzami program działalności Pol. Czerw. Krzyża na najbliższą przyszłość. Do realizacji tego programu, do którego wchodzi m. in. szkolenie drużyn ratowniczych, tworzenie punktów sanitarno-odżywczych, kolumn sanitarnych, transportowych i t. p. — Polski Czerwony Krzyż musi przystąpić energicznie, niezwłocznie po upływie ferji letnich, t. j. od września r. b. Do tego czasu Zarząd Główny wykończy całkowicie odnośne programy, instrukcje i kosztorysy, przygotuje plan sfinansowania całej akcji i uzgodni ostatecznie jej plan z właściwymi władzami i zainteresowanymi organizacjami społecznymi. Jednocześnie Okręgi i Oddziały P. C. K. winny poczynić ze swej strony konieczne przygotowania do podjęcia zadań, które staną przed nimi już za kilka tygodni. Nadmienić należy, że do tego przybywa jeszcze reorganizacja ustroju P. C. K., a to w związku z wejściem w życie nowego statutu P. C. K., co ma nastąpić w ciągu najbliższego miesiąca.

Dla wykonania wymienionych zadań jest rzeczą konieczną usprawnić aparat wykonawczy P. C. K., a w szczególności, zachodzi konieczność nawiązania ze strony Okręgów bliższego kontaktu z Oddziałami, wzbudzenia w nich zainteresowania oczekującymi je zadaniami i ożywienia ich działalności. W związku z tem powstaje konieczność uruchomienia w każdym Okręgu inspekcji Oddziałów. Zadania tego jednak nie można włożyć wyłącznie na barki miejscowych działaczy-członków Zarządów Okręgowych, zazwyczaj bowiem nie mogą oni poświęcić tyle czasu, ile taka działalność wymaga.

Koniecznym staje się przeto powołanie w Okręgach specjalnych instruktorów organizacyjnych, których zadaniem będzie pobudzić działalność Oddziałów, powołać do życia nowe Oddziały i stworzyć stały, ścisły kontakt między Okręgiem i Oddziałami.

Zarząd Główny przywiązując wielką wagę do sprawy instruktorów i chcąc postawić ją na odpowiednim poziomie, zamierza urządzić dla nich w jesieni specjalne kursa.

Zarząd Główny prosi o złożenie do dnia 15 września r. b. sprawozdania o krokach, poczynionych w celu wykonania powyższego, z wykazaniem dokonanych w ostatnim roku inspekcji Oddziałów.

KOMUNIKAT ZARZĄDU GŁ. P. C. K.

Na mocy zezwolenia Ministerstwa Komunikacji z dnia 16.VI r. b. Nr. III. Ou — 5928/28, wszystkie biletowe kasy kolejowe będą sprzedawać w okresie od dnia 28-go czerwca do dn. 5-go lipca r. b. znaczki Polskiego Czerwonego Krzyża w cenie 5, 10 i 20 groszy. Sprzedaż ta odbywać się będzie bez nacisku na publiczność ze strony organów kolejowych. Uzyskana ze sprzedaży kwota będzie zużyta na cele Pogotowia Sanitarnego Polskiego Czerwonego Krzyża.

Sommaire.

Lt. colonel dr. B. Załziński. Ce que nous devons exiger de nos équipes de sauvetage.

L'auteur insiste sur la responsabilité qui incombe aux Comités Régionaux et Locaux de la Croix Rouge Polonaise en matière des méthodes à adopter pour la formation des équipes de sauvetage destinées à secourir la population en cas de guerre chimique. Les équipes en question doivent être soumises à un entraînement progressif et prolongé qui leur permettra d'acquérir les qualifications nécessaires pour agir avec promptitude et efficacité en cas de besoin. L'article contient une série d'indications techniques ayant trait à l'usage des masques et à la manière de s'en servir.

Lt. colonel dr. F. Różycki. L'Aviation Sanitaire.

L'auteur insiste au début de l'article sur la très grande portée que présente pour les blessés et les malades le transport par avion sanitaire. Les responsabilités qui incombent aux pilotes pendant des vols de ce genre, méritent une attention toute particulière. Le Dr. Różycki retrace ensuite le développement de l'aviation sanitaire et souligne les mérites de plusieurs médecins français qui se sont consacrés à cette oeuvre.

L'aviation sanitaire est très préconisée en Pologne par certaines institutions et par plusieurs personnalités du monde médical et militaire. Il faut citer dans ce nombre le général dr. S. Składkowski, ministre de l'Intérieur et ancien Chef du Service de Santé au Ministère de la Guerre.

Un arrêt du Ministre de l'Intérieur promulgué en accord avec le Ministre de la Guerre met les avions militaires sanitaires à la disposition de la population civile dans le cas ou l'état d'un malade éloigné de tout centre medical, exige une intervention chirurgicale immédiate. Les deux ministres précités se sont également entendus avec la Ligue de la Défense Aérienne du Pays pour l'installation de nouveaux champs d'aviation et le perfectionnement des modes de transport.

FABRYCZNY SKŁAD

Z. MENTZEL

w Warszawie { ul. Marszałkowska 101. Telef. 226-54
„ Ś-to Krzyska 5. „ 35-49

Poleca znane z dobrego gatunku:

Trykotaże sportowe. Ubranka dziecinne.
Serwety. Pończochy. Skarpetki.
Rękawiczki i t. p.



DBAJCIE O ZDROWIE SWOICH DZIECI!
STOSUJCIE ZAMIAST PRZYKREGO
W UZYCIU I SZYBKO JEKZEJĄCEGO
T R A N U
ZNANY OD LAT WIELU SYROP
O PRZYJEMNYM SMAKU
„JECOROL“
Nr REG. M.Z.P. 214
MAGISTRA A. BUKOWSKIEGO.

C E N Y O G Ł O S Z E Ń:

Na okładkach i w tekście:

1/1 strony	400 zł.
1/2 „	220 „
1/4 „	120 „
1/8 „	65 „

Za tekstem:

1/1 strony	300 zł.
1/2 „	160 „
1/4 „	80 „
1/8 „	45 „

Za dział ogłoszeniowy i artykuły opisowe płatne redakcja nie przyjmuje na siebie odpowiedzialności.

Rękopisów nadsyłanych, a niezastrzeżonych, redakcja nie zwraca i zamieszczonych nie przechowuje.

W Y Ż S Z A

Szkoła Gospodarstwa Domowego

Marty Norkowskiej

Egzystuje lat 23.

Warszawa, ul. Bracka Nr. 17.

Przyjmuje
uczennice

w każdym czasie. Wydaje obiady mięsne i jarskie.

PIWO OKOCIMSKIE

jasne,
exportowe
i porterREPREZENTACJA w WARSZAWIE
GRZYBOWSKA 75. TEL. 122-48.ZAKŁADY GARBARSKIE
J. C. H. BLUNCK
SPÓŁKA AKCYJNAWarszawa, Nowolipie 44-46
Tel. 4-52 i 48-14.

Wyrób wszelkiego rodzaju skór podszwianych juchtów i blanków. Przy zakładach uruchomiono mechaniczną fabrykę obuwia typu wojskowego i roboczego, oraz warsztat rymarski. Spec. fabryki są juchty.

CUKIERNIA
KRAKOWSKA

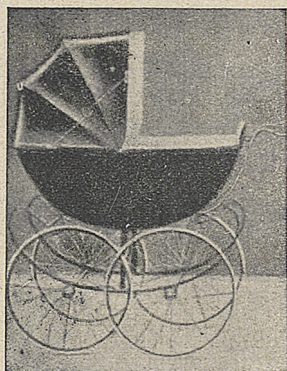
ERAZM KLESZCZ i S-ka

W WARSZAWIE,

MARSZAŁKOWSKA 97-a, róg Nowogrodzkiej

Telefony: ogólny Nr. 108-69, gab. właśc. Nr. 182-01

WYROBY WŁASNE.

Nagrodzona złotym
medalem na wysta-
wie w Paryżu.WYTWÓRNA
wózków, łózek,
welocypedów,
samojazdów,
dziecięcych i
wózków dla lalek.

N. BLUTSTEIN

Warszawa,
ul. Chłodna Nr. 51.
Tel. 75-27.

Rok założenia 1882.

WYROBY PLATEROWANE

B-cia Henneberg

Rok założenia 1856

MAGAZYN

HURTOWY

WOLSKA 17

MAGAZYN

DETALICZNY

TRĘBACKA 1

Spółka Akcyjna

DLA HANDLU RURAMI

WARSZAWA

ul. Leszno 25. Tel. 190-62 i 91-14

Rok założenia 1911.

ZAKŁADY ELEKTROTECHNICZNE

Wacław Brygiewicz, Michał Zucker i S-ka

„BEZET“

Spółka Akcyjna

WARSZAWA

Zarząd i Biuro Instalacyjne

Marszałkowska Nr. 119. Tel. 274-84 i 37-40.

Fabryka Aparatów i Maszyn

Skierniewicka Nr. 7. Tel. 274-49 i 37-41.

Adr. Telegraf.: „BEZET“ Warszawa.

Fabryka i Skład Pościeli
I. A. LONDON
 Warszawa, Graniczna 17.
 Telefon 102-49.

Biuro Sprzedaży
 Sp. Akc. Fabryki Wag
 „W. HESS”
 WARSZAWA, WIDOK 14. TEL. 308-63

INŻYNIER
 RZĄDOWO UPOWAŻNIONY

Wykonuje wszelkie prace z zakresu miernictwa, budowy, inżynierji lądowej i wodnej. Parcelacja majątków ziemskich z zatwierdzeniem, pomiary młynów wodnych. Oszacowania, kosztorysy, dozór techniczny budowy.

Zgłaszać się godzina 9-2, 3-8 codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt ulica Chmielna Nr. 66 m. 2, tel. 318-09.

Wykonanie solidne szybkie i tanie.

FIRANKI

FIRANKI

Ś-to Jerskie Zakłady Przemysłowo Handlowe
 SPÓŁKA AKCYJNA
 Dawniej
 Towarzystwo Akcyjne Warszawskiej Fabryki Firanek
Gettlich, Bracia Geyer, Herbst
 WARSZAWA, Ś-TO JERSKA 10.
 Telefony: 47-31, 306-48.
 Adres telegr.: „GARDA WARSZAWA”

FIRANKI

FIRANKI

WYTWÓRNA WYROBÓW SZKLANYCH
B-ci STOSZNAJDER

Poleca: ampułki ze szkła alkalicznego i neutralnego od 1-500 cm.³, menzurki, cylindry, pipety, biurety we wszystkich pojemnościach, oraz cylinderki do tabletek, proszków, wykonane dokładnie na automatycznej maszynie.



BIURO SPRZEDAŻY RUR
 ZJEDN. ODLEWNI POLSKIEJ
„RUROPOL”

SP. z OGR. ODP.

WARSZAWA, NOWY-ŚWIAT Nr. 35 m. 3
 Telefony 209-26 i 274-43

Fabryczne biuro sprzedaży żeliwnych, pionowo lanych rur wodociągowych i kształtek do pow. rur wykonanych przez Sp. Akc. Węgierska Górka, Sp. Akc. Poręba i Sp. Akc. Lilpop Rau Loewenstein.

Towarzystwo
 HANDLU RYBAMI
LACHER i GUTOWSKI

WARSZAWA, BAGNO 3

Tel. 296-38 i 326-37

!!! WYJĄTKOWA PAMIĄTKA !!!

Dla każdego Obywatela Rzeczypospolitej Polskiej

Eleganckie, szwajcarskie, szlifowane, kieszonkowe lusterko w ładnej oprawie dla Pań i Panów owalne lub okrągłe z artystycznie wykonanym na odwrotnej stronie portretem

Pierwszego Marszałka Polski **JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO**

Cena zł. 5 wraz z przesyłką. Po otrzymaniu i zł. zadatku znaczkami pocztowymi w liście poleconym. Wysyła się natychmiast za zaliczeniem pocztowym. Adresować:

S. Szternberg. Warszawa Skrzynka Poczтовая 452.

P. S. Codziennie otrzymujemy podziękowania za artystyczne wykonanie.

**Spółdzielcze Towarzystwo
Wzajemnego Kredytu w Warszawie**
z ograniczoną odpowiedzialnością
WIERZBOWA 5. TEL. 518-25.

JULJAN BRYGIEWICZ
Reprezentacja Górnośląskiej Fabryki
„FERRUM” Sp. Akc.
Warszawa, Hortensja 6. Tel. 13-33, 13-34.

Parowa Fabryka Mydła i Świec
B-ci M. i S. STOK
WARSZAWA, LESZNO 102. TEL. 12-66.
Poleca mydło i świece „KOGUT”.

BRACIA ŁOPIEŃSCY
Fabryka Wyrobów z Bronzu i Srebra
Odlewnia Metali.
WARSZAWA
FABRYKA: ul. Hoża 55 MAGAZYN: Krak.-Przedm. 15
Tel. 17-89 Tel. 21-90

Restauracja Hotelu VICTORJA
JASNA 26
Ogród
Występy pierwszorzędnych sił artystycznych

SPÓŁKA AKCYJNA

Dom Handlowo-Przemysłowy
Franciszek Fuchs i Synowie

Skład papierów pakowych
i materiałów piśmiennych
D. WEJSMAN
WARSZAWA, PIĘKNA 33. TEL. 193-19.

WARSZAWA, MIODOWA 18.

Czekolada Kawa Herbata

Wytwórnia Bielizny
K. ORZECZOWSKIEJ
Warszawa, ul. Ogrodowa 71.

Towarzystwo Manufaktury
EMIL ZINDEL
Warszawa, Marszałkowska 138
Telefon 14-88

POLECA:

Bieliznę męską, damską i dziecięcą
od najskromniejszych do najwykwintniejszych
po cenach konkurencyjnych.

Przyjmuje obstalunki z własnych i powierzonych materiałów.

POLECA

wszelką manufakturę, oraz pokrycia
meblowe — w olbrzymim wyborze
na raty i za gotówkę,
po cenach przystępnych

BANK PRZEMYSŁOWCÓW POLSKICH

SPÓŁKA AKCYJNA

(dawniej) Kasa Pożyczkowa Przemysłowców Warszawskich,
założona w r. 1870 w Warszawie przy zbiegu
ul. Złotej i Zgoda (gmach własny)

Kapitał zakładowy: Zł. 1.000.000.—

(powiększa się do Zł. 2.500.000.—)

Kapitał rezerwy Zł. 135.000.—

Załatwia wszelkie operacje w zakres
bankowości wchodzące.

Fabryka Firanek, Tiulu i Koronek
„Szlenkier, Wydźga i Weyer” S. A.

WARSZAWA, DZIELNA 91

Adres dla depesz: „WEYERTIUŁ”

Telefony: 69 i 261-05

Rok założenia 1888.

Fabryka wyrabia: firanki różnego rodzaju i ga-
tunku, story, kapy, lambrekiny, firanki aplika-
cyjne (szpachtle), story aplikacyjne (szpachtle),
kapy aplikacyjne (szpachtle), tiul gładki.

Polski Monopol Tytoniowy

DYREKCJA w WARSZAWIE ul. NOWY-ŚWIAT Nr. 4. TEL. 75-41

ADR. TELEGR.: „DYRMONTYT“, P. K. O. 30200.

Do Polskiego Monopoli Tytoniowego należy: 18 Fabryk Wyrobów Tytoniowych: dwie w Warszawie, trzy w Poznaniu, oraz w Białymstoku, Bydgoszczy, Grodnie, Kowlu,

Kościanie, Krakowie, Łodzi, Monasterzyskach, Radomiu, Starogardzie, Wilnie, Winnikach i Wodzisławia.

18 Magazynów Wyrobów Tytoniowych: w Brześciu n-Bugiem, Częstochowie, Kaliszu, Katowicach, Kielcach, Kołomyi, Lublinie, Lwowie, Łukowie, Nowym Sączu, Poznaniu, Przemysłu, Równem, Rzeszowie, Stanisławowie, Tarnowie, Toruniu i Wadowicach oraz w Warszawie, Grudziądzu i Jagielnicy. 8 sklepów detal. dwa w Warszawie, Bydgoszczy, Krakowie, Katowicach, Lwowie, Poznaniu i Wilnie,

które oprócz wyrobów taryfy ogólnej sprzedają również Wyroby Specjalne:

Cygara:

Hawańskie-Virginia
Regalia Delicias

Papierosy:

Gabinetowe, Triumf,
Egipskie Specjalne
i Pani

Tytonie:

Fajkowy Specjalny
Pursiczan i Hercegowina

które tak pod względem smaku, jakoteż opakowania nie ustępują wyrobom zagranicznym.

Ostatnio wszystkie wyroby Polskiego Monopoli Tytoniowego zostały znacznie polepszone.

Ogólna konsumpcja wyrobów tytoniowych w roku 1927 wynosiła:

Papierosów:	Tytoni:	Cygar:	Tabaki:	Tytoniu do żucia:
8.153.971.825	12.370.431	61.716.853	450.833	12.246
szt.	kg.	szt.	kg.	kg.

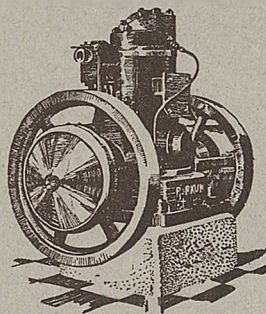
Dochód Skarbu Państwa z Monopoli Tytoniowego wyniósł w r. 1927

zł. 383.000.000.—

**TOWARZYSTWO
FABRYKI MOTORÓW**

„PERKUN” w Warszawie, Praga, Grochowska 46
Tel.: 84-40, 84-93, 93-93 i 514-58

Spółka Akcyjna



Wyrabia: 1) Motory spalinowe stałe mocy do 60 K.M., przewoźne od 10 do 25 K.M.; 2) Motory pionowe nowego typu o mocy 3½, 6 i 10 K.M., stałe przenośne i na wózkach. 3) Tokarnie rewolwerowe najnowszego typu z odkładanym przyrządem dźwigniowym do gwintowania i urządzeniem do prowadzenia i podawania obrabianego materiału. 4) Wyroby masowej fabrykacji na automatach do 60 mm. średnicy, jak armatura, śruby fasonowe i t. p. 5) Dział masowego wyrebu przedmiotów uzbrojenia. Motory „Perkun“ uzyskały w Paryżu w 1921 roku pierwszą nagrodę na konkursie motorów spalinowych typu „SEMI-DIESEL“.

Władysław Jezierski

WARSZAWA

UL. LESZNO Nr. 38

WYTWÓRNIA ŻYRANDOLI

ELEKTRYCZNYCH

I WYROBÓW BRONZOWNICZYCH

SKŁADY ŻELAZA
JULJAN GLASS
Warszawa, Pl. Grzybowski 8.

TELEFONY: 32-83, 295-99, 407-71.

Adres telegraficzny: JOTGLAS.

Składy przy st. Warszawa-Główna Towarowa.
Woła, ul. Prądzińskiego 26. Telefon 112-75.

ODDZIAŁ w Białymstoku, Artyleryjska 9, tel. 6-19.

RACHUNEK BIEŻĄCY:

w Banku Polskim — żyro konto, w Pocztovej Kasie Oszczędności № 5447, w Banku Handlowym w Warszawie — Wydział R. B., w Banku Dyskontowym Warszawskim, w Banku Zachodnim.

SPÓŁKA AKCYJNA FABRYK METALOWYCH

POD FIRMA

Norblin, B-cia Buch i T. Werner

Zarząd w Warszawie, ul. Żelazna Nr. 51

Telefony: 18-80, 60-80, 63-01, 63-71, 63-80, 160-14, 220-33 i 518-10

ODDZIAŁ w GŁÓWNIE: Walcownia miedzi i mosiądzu „GŁÓWNO“, st. Główno koło Łowicza

WYKONYWA NA ZAMÓWIENIE:

DRUTY miedziane i mosiężne — i krzemobronzowe do telefonów, telegrafów i tramwajowe „Trolley”. **BLACHE** handlową, miedzianą, mosiężną i aluminjową, jak również blachę paleniskową do kotłów parowych. **RURY** miedziane i mosiężne ciągnione, bez szwu, systemu Manesmana. **PRĘTY** i **SZINY** miedziane i mosiężne. **KABLE-LINKI** miedziane gołe.

POLECA GOTOWE NA SKŁADZIE:

Platery: Sztuciec na białym metalu, grubo srebrzony, gładki i stylowy.

Galanterję: kosze, etażery, cukiernice, lichtarze i t. p.

URZĄDZENIA DLA RESTAURACJI i HOTELI. — PRZEDMIOTY KOŚCIELNE

HEMOROIDY, ŻYLAKI

LECZY

HEMOROIDOL (RAWSKI)

KATAR KISZEK, BIEGUNKI

LECZY

MUTABOR (RAWSKI)

KOKLUSZ

oraz nieżyt dróg oddechowych

LECZY

DANUTOI (RAWSKI)

Preparaty magistra Rawskiego zostały nagrodzone

SREBRNYM MEDALEM

na Międzynarodowej Wystawie Higjenu-Sanitarnej przy IV Międzynarodowym Kongresie Medycyny i Farmacji Wojskowej w Warszawie

LITERATURĘ I PRÓBKI WYSYŁA:

Apteka magistra J. RAWSKIEGO

Warszawa, ul. Marjańska 12, tel. 18-82 i 302-48

POLSKI



CZERWONY

KRZYŻ.

TYDZIEŃ POLSKIEGO CZERWONEGO KRZYŻA

(1–7 Czerwca 1928 r.)

w Radomsku i w powiecie Radomskim

Wojew. Łódzkiego.

Z dniem 1 czerwca na ziemiach całej Polski rozpoczyna się „Tydzień Czerwonego Krzyża“. Nie jest to okres, który ma jedynie na celu wzmocnienie materialne bytu P. C. K. przez pobudzenie ofiarności publicznej, ale też i okres, który powinien posłużyć, by jaknajszersze warstwy ludności zainteresować ideologią Czerwonego Krzyża, zapoznać z jego zadaniami i zjednać oddanych pracowników.

Trzeba koniecznie wciągnąć wszystkie warstwy, przedstawicieli wszystkich gałęzi pracy i stworzyć wielką armję Czerwonokrzyską.

Musimy sobie jasno uświadomić, że Czerwony Krzyż to nie jest jakas jedna z wielu instytucja dobroczynna, do której wedle upodobań można należeć, ale to organ całego społeczeństwa, z niego wyrosły, któremu społeczeństwo powierza jedną z najważniejszych dziedzin życia — dbanie o zdrowie i siły narodu.

Przynależność do Czerwonego Krzyża wobec tego to

obowiązek obywatelski, ciążyący na wszystkich, tak samo jak wszystkie inne wynikające z poczucia przynależności i solidarności narodowej.

Niech więc rezultatem tego „Tygodnia“ będzie, iż każdy obywatel polski stanie się członkiem P. C. K., że najdzielniejsze siły staną do pracy w naszej instytucji, że przy każdej szkole powstanie Koło Czerwonego Krzyża Młodzieży, a w ten sposób stworzy się wielka armja Czerwonokrzyska, która wniesie w życie przyjazne zrozumienie wzajemne, współczucie dla cierpień i gotowość służenia jedni drugim w imię miłości bliźniego.



Powstanie Czerwonego Krzyża.

Widok pobojuwiska pod Solferino w 1859 r. targnął sercem szlachetnego francuskiego szwajcara Henryka Dunant. Bo oto w jego oczach konały tysiące rannych bez pomocy moralnej, tysiące umierać musiało, gdyż niebyło nikogo, ktoby im niósł ulgę jakąś.

W porozumieniu z kilkunastu kobietami organizuje Dunant doraźną pomoc dla rannych na polu bitwy, która wydaje nadspodziewane wyniki, ratując życie setkom żołnierzy.

Jako wspomnienie strasznych dni Henryk Dunant w 1862 r. drukuje broszurę, która rozchodzi się w setkach tysięcy egzemplarzy.

W broszurce tej żąda ustanowienia dwóch rzeczy:

1. By ranny i chory żołnierz, bez względu do jakiej armji należy, przez każdą z walczących stron był uznany za nietykalnego.

2. By zorganizować podczas pokoju towarzystwo, które przygotowywałoby się do niesienia pomocy rannemu i choremu żołnierzowi na wypadek wybuchu wojny.

Na skutek broszurki powstaje komisja, która w dniu 17-go lutego 1863 r. przekształca się na stały komitet Międzynarodowy, przyjmując za podstawę swej działalności powyżej wyłuszczone dwa punkty.

Jako odznakę przyjęto krzyż czerwony w białym polu.

Tak powstał Czerwony Krzyż, jedna z najpiękniejszych instytucji na jaką zdobyła się ludzkość, która jest wyrazem najszlachetniejszych porywów duszy ludzkiej.

CZERWONY KRZYŻ

Oto jest misteryum serca

Oto jest kościel bólu —

Cudny spadek Chrystusowy:

Krwawy Krzyż na białem polu.

Zjawia się jak dobra matka,

Świsty kul go nie odpędzą.

Schyla się nad łóżką męką,

Kłoni się nad łóżką nędzą.

Krzewi się w lekarza duszy,

Co ratuje jeszcze żywych,

Kwitnie w oczach zakonnicy

I w jej rękach litościwych.

Jest promykiem jasnym słońca,

Gdy dokoła noc bezgwiezdna.

Zło na świecie jesi bez granic,

Lecz i dobro też jest bez dna.

Oto jest misteryum serca,

Oto jest kościel bólu,

Cudny symbol człowieczeństwa:

Krwawy krzyż na białym polu.

NEMO.

POLSKI CZERWONY KRZYŻ.

Polski Czerwony Krzyż powstał w roku 1919 i był zmuszony do pełnienia wielu odpowiedzialnych i szerokich zadań, tworzy już tradycję chlubną i zdobywa coraz szersze zrozumienie i uznanie swych celów i zamierzeń. Na czele tej humanitarnej instytucji stoi Dostojny protektor p. Prezydent Rzeczypospolitej Prof. Dr. Ignacy Mościcki. Polski Czerwony Krzyż obecnie liczy przeszło 50,000 członków i w całym kraju posiada przeszło 300 oddziałów.

Masz serce dobre i czułe na niedolę? Chciałbyś jej ulżyć i zaradzić?

POLSKI CZERWONY KRZYŻ daje ci łatwą możliwość do tego. Zapisz się na JEGO członka i współpracuj z NIM!

Polski Czerwony Krzyż w Radomsku

Jak wiadomo Oddział nasz po kilku latach zupełnej bezczynności, powstał do życia w dniu 24 stycznia b. r. a więc istnieje zaledwie 4 miesiące. Okres istnienia Oddziału jest za krótki, żeby Oddział mógł pozyskać się swoją działalnością i przytoczyć sukcesy swej pracy.

Można powiedzieć, że Oddział przechodził jeszcze okres organizacyjny.

W początku stycznia została przeprowadzona propaganda prasowa w miejscowej gazecie i zwerbowana pewna liczba członków P. C. K. potrzebna dla zwołania walnego organizacyjnego zebrania. Skromne to było zaangażowanie społeczeństwa, jednak skuteczne w swoich następstwach, a że agitacja celowo była przeprowadzona świadczy uznanie na jakie Oddział zasłużył w rocznym sprawozdaniu P. C. K. za 1927 r. (str. 70).

Organizacyjne zebranie było jak na miejscowe warunki i stosunki bardzo liczne — przeszło 100 osób.

Na tem zebraniu został powołany do życia Komitet P. C. K. składający się z 23 osób i Komisja Rewizyjna. Komitet wyłonił Zarząd.

Od dnia 24 stycznia prezydjum Zarządu Oddziału było pomiędzy sobą w stałym kontakcie. Wspólnych zaś zebrań (z członkami Zarządu) miało 4 czyli 1 raz na miesiąc.

Dla udogodnienia wpłat na rachunek P. C. K. zostało otwarte w P. K. O. konto pod liczbą 65.160.

Przesłano paręset drukowanych wezwań do społeczeństwa z prośbą zapisywania się na członków P. C. K.

Z powodu braku lokalu dla umieszczenia biura zarządu i w celu przejawienia działalności swojej na zewnątrz, co byłoby najlepszym propagandowym środkiem naszych idei czerwono krzyżskich — Oddział wniósł podanie do Zarządu miasta o przekazanie prowadzenia ambulansu, mieszczącego się w budynku magistrackim, lecz niestety, prośba Oddziału została załatwiona odmownie.

Mając na względzie założenie kursów obrony przeciwgazowej Od-

dział w tej sprawie prowadził korespondencję z Zarządem Okręgu I z Zarządzeniem Głównym i kursa te wkrótce będą zorganizowane. Pielęgniarskie kursa mające na celu przygotowanie kadr siostr rezerwy czasu wojennego— Oddział licząc na poparcie miejscowych lekarzy, pragnie otworzyć w jesieni r. b.

Wychodząc z założenia, że opieka nad wyjątkową nędzą szczególnie w dzisiejszych powojennych czasach poniekąd należy i do Instytucji C. K. Zarząd Oddziału przeprowadził ankietę pomiędzy żebrakami. Wszystkich żebraków zarejestrował i sprawę tą, mającą na celu dopomożenie biedakom i usunięcia ulicznej żebraniny poruszył w prasie, wzywając Zarząd miasta, Dobroczynność i inne organizacje społeczne do wspólnych z P. C. K. na tym polu wysiłków.

Pamiętając o młodzieży szkolnej Oddział zaprenumerował dla wszystkich szkół w Radomsku miesięcznik Mł. P. C. K. a w dniu 24 maja zwołał zebranie Komitetu i nauczycielstwa dla wysłuchania odczytu o Kołach Mł. P. C. K. celem założenia Kół Młodzieży P. C. K. na terenie naszego miasta i naszego powiatu.

Dla powiększenia funduszów kasy Oddział zorganizował sprzedaż mareczek P. C. K.

Składki od członków urzędników przyjmują Mężowie zaufania. Oddział dąży do tego, aby w każdej mieścinie, gdzie jest kościół, urząd gminy, względnie Magistrat był mężem zaufania a we wszystkich urzędach skarbowki Polskiego Czerwonego Krzyża.

Zo czas istnienia Oddziału wpłynęło pism przeszło 50, wysłano zaś, nie licząc druków przeszło 200.

Członków zarejestrowanych i płacących składki obecnie jest 250, co świadczy narazie o słabym poparciu wysiłków C. K. przez ogół.

Oddział wypracował plan „Tygodnia P. C. K.“, który podajemy na innym miejscu.

Stan kasy na dzień 1 czerwca wykazuje w dochodzie sumę złotych 1.067 gr. 40, po stronie zaś wydatków zł. 952 gr. 19.

Okręg Łódzki P. C. K. zaproponował Oddziałowi naszemu nabycie samochodu—sanitarki za cenę 6.500 zł., lecz Oddział uważając siebie jeszcze za mało przygotowanym do posiadania sanitarki, nie skorzystał z tej coprawda bardzo ponętnej i korzystnej oferty.

Zarząd Oddziału w dalszym ciągu swej pracy będzie dążył do ugruntowania się na terenie całego powiatu, do zorganizowania kursów obrony przeciwgazowej jak w Radomsku tak i w powiecie, do zorganizowania kursów siostr—rezerwy, do zorganizowania odczytów o higienie, do stworzenia pomocy sanitarnej i do zdobycia własnej siedziby.

Czy jesteś już członkiem Czerwonego Krzyża?

Tydzień Czerwonego Krzyża

(Leon Gajewicz — Triolety)

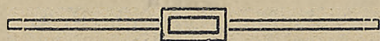
*Ósmy rok mija, o mocny Boże
Jak spadł na Polskę nad Wisłą cud,
Żołnierz nasz dowiódł, co męstwo może,
Bo on to skruszył wroga obrozę.*

*I zgniółł go piersią, o mocny Boże.
Więc cześć żołnierzom, wołu nasz lud!
Ósmy rok mija, o mocny Boże,
Jak spadł na Polskę nad Wisłą cud.*

* * *

*Żołnierze nasi — polscy żołnierze —
To was ma w sercu Czerwony Krzyż,
Święcąc swój „Tydzień“, bo z was on bierze
Wiarę swą w przyszłość i trwa w tej wierze.*

*A przez was naród — polscy żołnierze —
Ufnie spogląda ku niebu wzwyż,
Żołnierze nasi, polscy żołnierze,
To was ma w sercu Czerwony Krzyż.*



O potrzebie obrony przeciwgazowej.

Wielki mandaryn C. K. W. sowieckiej Rosji J. W. Stalin zamieścił w wiedeńskiej „Neue Freie Presse“ z 9 grudnia 1927 r. olbrzymi elaborat o potędze Marksa w zbroi słowiańskiego Marsa i o przysposobieniu wojennym Sowietów:

„Rosja, pisał Stalin, nie ma pretensji być panią na lądzie ani na morzu. Jej wystarczy, że już w chwili obecnej ma lotnictwo, ma flotę powietrzną, przewyższającą pod względem liczebności, przysposobienia do boju oraz pod względem waleczności flotę powietrzną każdego innego mocarstwa, a za tyle, a tyle miesięcy będzie Rosja władczynią powietrza“.

I wyliczał sekretarz generalny partji komunistycznej w Związku Rad, że kiedy Anglja ma 1.200 bojowych płatowców, Francja 1.600, to

Rosja ma bojowych 1 521, a po ośmiu miesiącach (a więc w sierpniu) będzie miała ich 3.000 plus naturalnie 7.000 pasażerskich i towarowych, które posiada, a które każdej chwili mogą być zmienione na wywiadowcze, myślitwskie lub bombowe aparaty. Poczem J. W. Stalin rozpowiadał o rosyjskich wytwórniach zabójczych gazów, zaręczając, że Rosja wytwarza najzjadliwsze gazy ze wszystkich, jakimi posługują się armje światowe.

„Naród, któryby się poważył nas zaczepić, pisał Stalin, będzie w dwanaście godzin po wypowiedzeniu nam wojny wyteplony”.

Dosłownie. Ni mniej ni więcej. Cały naród.

A oto w dniach ostatnich czytaliśmy w prasie telegram tej treści:

Prasa francuska w dalszym ciągu z ożywieniem omawia katastrofę eksplozji gazu trującego w Hamburgu. Wszystkie dzienniki podkreślają często powtarzające się ostatnie wybuchy gazów trujących w Niemczech, wskazujące na intensywną fabrykację tych materiałów, mimo wyraźnych zakazów Traktatu Werselskiego. W artykule wstępnym poświęconym tej sprawie „Figaro” stwierdzając, iż Niemcy nie są jeszcze rozbrojone, czyni uwagę, iż międzyaljancka komisja kontrolująca w Berlinie została niepotrzebnie skasowana.

Wobec tych zapowiedzi płynących z Rosji i tych eksplozji gazu trującego jakie ostatnimi czasy miały miejsce w Niemczech należy nam bacznie patrzeć i nadśłuchiwać co wiatr ze Wschodu i Zachodu niesie.

Każdy obywatel powinien zrozumieć, że przyszła wojna, to będzie nie tylko zmaganiem się sił wojskowych lecz i ogólną walką całej ludności powaśnionych państw.

W kilka godzin po wypowiedzeniu nam wojny nad miastami naszymi będą już unosić się areoplany wrogów mlotające bomby z gazami trującymi. Biada zaś temu kto nie będzie przygotowany do obrony siebie i swoich blizkich. Śmierć! Śmierć od zatrucia! Śmierć w strasznych męczarniach!

Jak L. O. P. myśli o obronie powietrznej, tak Polski Czerwony Krzyż już podczas pokoju myśli o obronie przeciwgazowej.

Radomski Oddział P. C. K. przystępuje do zorganizowania w Radomsku — pierwszego kursu obrony przeciwgazowej, do przesłuchania którego gorąco nawołuje wszystkich zdrowomyślących obywateli miasta. Podobne kursa będą w niedalekiej przyszłości organizowane i na terenie całego powiatu.

Zapisy na pierwszy kurs obrony przeciwgazowej w Radomsku przyjmuje do dn. 15 czerwca sekretarjat Zarządu Oddziału P. C. K. mieszczący się w księgarni B. Nowickiego. Płata za przesłuchanie kursu wynosi zł. 5 od osoby.

Pogotowie Sanitarne na wypadek wojny.

Dobrze przygotowane, wyszkolone drużyny ratownicze Czerwonego Krzyża, wyposażone w odpowiedni sprzęt ratowniczy winny stać stale na straży mogącego się pojawić niebezpieczeństwa i dać zapewnienie społeczeństwu, że w razie tej wielkiej klęski, jaką była by przyszła wojna chemiczna, nie pozostanie ono bez należycie zorganizowanej pomocy sanitarnej.

Otem myśli i do tego dąży Polski Czerwony Krzyż.

Ze starych ksiąg.

Każdy człowiek stanowi sam dla siebie i drogę, i prawdę, i życie.

Nie pozwalajcie prowadzić się na manowce własnemu sercu.

Wszystko zło i wszystkie hańba świata — to nasze własne zło i hańba — trzeba je zwalczać przedewszystkiem w sobie

Człowiek bez wiary jest jak kawał drzewa na wzburzonych falach — wierzcież w cokolwiek.

Niemą przeznaczenia nad to, jakie sami sobie przedziemy.

Jedynem i tragicznem nieszczęściem człowieka jest jego głupota i zarozumiałość.

Pogotowie Sanitarne podczas pokoju.

Jak straże pożarne czuwają nad tem aby wybuch ognia jak najprędzej stłumić, tak pogotowia Sanitarne P. C. K. powinny być zawsze gotowe do przewożenia ciężko chorych i rannych, do niesienia pomocy ludności podczas żywiołowych kataklizmów.

Stworzenie takiego pogotowia Sanitarneho w Radomsku zależy tylko od poparcia społeczeństwa.

Wielkich wysiłków nie potrzeba. Niech da kto co może. Byle wszyscy dali.

Kto będzie współdziałał w przeprowadzeniu
Tygodnia P. C. K. w Radomsku

Nadobne kwestarki, przypinające znaczki P. C. K. i zbierające do skarbonek hojne ofiary pp.:

Bezuchówna	Janikówna St.	Piątkówna W.
Dyllingerówna Z.	Janikówna Ir.	Stępniołówna J.
Ehaustówna	Kozłowska Ir.	Węclawska W.
Firkówna G.	Piątkówna Z.	Zawajska St.

Artyści i artystki sekcji dramatycznej koła Radomskiego P. O. W. pod reżyserją p. Witolda Czarkowskiego.

W powiecie Radomskim

Ci co niosą oświaty kaganiec będą pionierami czerwono-krzyskich idei na naszej prowincji.

O zorganizowanie kwest w powiecie proszeni są kierownicy szkół powszechnych a mianowicie pp.:

Błada W.	Kowalski W.	Sołtys E.
Budziński M.	Kołodziejski W.	Szałkowski J.
Cias W.	Lenarciński B.	Stokowski S.
Dłubakowa Z.	Marak Z.	Spólnierz M.
Frącklewiczowa Z.	Malinowska A.	Skubisz J.
Grądział B.	Orlikowski I.	Syczyński K.
Gubik T.	Ozga S.	Sliwowski W.
Helbrych J.	Olczyk J.	Tkaczyński W.
Jaworski J.	Olszewski Z.	Tarchała L.
Kupczyński J.	Olszewski J.	Wawrzyniak A.
Kołodziejczyk J.	Popowicz J.	Wadowski J.
Kowalski T.	Rezlerowa M.	

NA TYDZIEŃ P. C. K. ZŁOŻYLI OFIARY:

p. p.	W. Planeta	—	Notariusz	zł. 25
"	T. Dębski	—	Notariusz	zł. 10
"	D. Bugejski	—	Kupiec	zł. 10
	Cech Krawiecki	—		zł. 60

Za złożone ofiary **BÓG ZAPŁAĆ!**

Lista tych osób, co złożą ofiary w „Tygodniu P. C. K.” będzie umieszczona w rocznym sprawozdaniu.

Członków Polskiego Czerwonego Krzyża Oddziału Radomskiego.

O ile jeszcze nie jesteś członkiem P. C. K. to zapisz się, a nazwisko twoje będzie umieszczone w rocznym sprawozdaniu obok innych, którzy już spełnili swój obowiązek obywatelski.

Zamiejscowi mogą składkę członkowską wpłacać w Urzędach Pocztowych na rachunek nasz w P. K. O. № 65.160.

Składka roczna Zł. 3 i za znaczek gr. 20.

Andrzejewski J.	Chylińska K.	Grosman U.
Andrzejewska J.	Cech K.	Golembowska A.
Adamowicz B.	Cechówna Z.	Grabowski W.
Aue B.	Cyganek B.	Grochowski B.
Abczyński S.	Cygankiewicz J.	Gilern
Akatow W.	Cieślak W.	Grosman A.
Braszczyński P.	Dr. Chajęcki W.	Grabarczykówna H.
Bugałski A.	Dr-wa. Chajęcka	Grochowski W.
Bebak J.	Czarnowski S.	Gabryś J.
Budrych M.	Curyłło S.	Gasikowa M.
Bugajski Ł.	Chomiczówna J.	Glański M.
Bańtarowicz A.	Ks. Dvja E.	Garbarski M.
Bykowski	Depta W.	Gajdziński Z.
Born M.	Dziedziówna M.	Gumuliński T.
Brodzki H.	Dziadklewicz H.	Grochowska W.
Belina T.	Dziadklewicz F.	Grabowski L.
Brzęczkowska H.	Dobrakowski J.	Godlewska J.
Bożysławski A.	Dusza P.	Hintzówna A.
Bugaj J.	Dębski Tad.	Hamernik Z.
Blajwas	Dębski Tom. Notar.	Hajdukiewicz T.
Błaszczak J.	Fridenstat A.	Hert K.
Bogobowicz L.	Firkówna G.	Hanulak J.
Bojarski S.	Grądzki	Iskrzyński L.
Biernacki M.	Grondzik R.	Kan. Jankowski T.
Bąbka J.	Gryc C.	Januski A.
Bartnik W.	Garblec A.	Jaśkowiak J.
Bielecki S.	Gajewski J.	Jędrzejczyk A.
Chyliński K.	Gąsiorowski K.	Jasionowski
	Grosman H.	Janikówna S.

Janikówna J.	Kozłowski J.	Mendak S.
Jungman S.	Kozakiewicz J.	Meysztowicz W.
Józefowicz J.	Kokosza J.	Mierkiewicz R.
Jaskłowski J.	Kozłowski J.	Małecki K.
Kubiak L.	Kotlińska J.	Madejczyk
Kaczmarczyk J.	Karmański W.	Meyr W.
Klocek W.	Katuszewski J.	Morawski J.
Krawczyk F.	Kokowski W.	Matuszewski W.
Kurp W.	Kukulski K.	Morche
Krzemieński W.	Kuchciak S.	Mitelman J.
Kania W.	Lisiak P.	Miński A.
Kuśnierek M.	Lebelt L.	Madejowa B.
Krawczyk F.	Lange S.	Madejski H.
Kukulski K.	Lenk F.	Nowicki B.
Kowalczyk W.	Ligęza J.	Nowicka S.
Kordos M.	Lelis A.	Nowak A.
Kowalew M.	Ks. Lubecki J.	Nowak F.
Kaczor J.	Lis S.	Niedzielski E.
Kułek	Lewicki S.	Nitecki
Koziello A.	Loszek I.	Nowicki K.
Kwieciński W.	Loszek M.	Orliński L.
Kossobudzka	Lubelski S. Dr.	Piotrokoński Cz
Kędra S.	Lenarciński B.	Paplicki J.
Kossowski	Żykowska H.	Pioruński Sz.
Klejner L.	Łopaciński Cz.	Pawłowski S.
Kaczkowski B.	Lasoń A.	Piekarska M.
Kaurzel J.	Łopuziński T.	Popiel J.
Kaurzel	Żykowski Z.	Polanowski W.
Kaliszczyk	Żękawski S.	Pleszczyński L.
Kraśniński L.	Żaszczyński S.	Piwnicki W.
Kraśnińska I.	Żukin L.	Poradowski S.
Klechniewski	Żawreńczuk A.	Pański M.
Kossowski S.	Martela L.	Pański J.
Krakowski Sz.	Mielczarek E.	Pański H.
Kaurzel S.	Małycha J.	Puszek J.
Kawecki E.	Małecki J.	Pluciński S.
Kornhefer	Madej E.	Pubanc J.
Konieczny J.	Morawski J.	Pol E.
Kowalski J.	Marczyk S.	Półrola J.
Kossowska M.	Majewska	Płaneta W. Notar.
Klimek P.	Majak E.	Pajzer A.
Kotkiewicz Sz.	Majewski J.	Rodał D.
Kobyłecki S.		

Rodał H.	Strumiłło S. Inż.	Wlazlak J.
Rozenbaum	Śpiewak F.	Wlazlak A.
Rozenbaum J.	Świderski M.	Westrych B.
Raman F.	Stępniońska S.	Waszkiewicz A.
Rozenbaum R.	Sokołowski H.	Worobjew Mik.
Strumiłło S.	Sobierajski Sz.	Worobjew. Mich.
Spiczak F.	Świątkowski M.	Wolcendorf M.
Starczewski M.	Świątkowska M.	Wyczyłkowski
Stępień S.	Ślaski H.	Woliński J.
Sabrański J.	Szpiro I.	Wielowiejski Z.
Sapińska K.	Sucharska W.	Werner M.
Siedlecki J.	Sokołowska F.	Werner E.
Stępień Sz.	Szmigel A.	Witte H.
Szymczak	Świtalski R.	Waliński Cz.
Staszewski K.	Simon Z.	Wroński P.
Spaczyński K.	Simon J.	Woronczakowa K.
Szydłowski P.	Świderski W.	Wtorkiewiczowa J.
Stępniońska M.	Starostecki I.	Wünsche A.
Sandomierski	Ślaski A.	Zawada J.
Siemieński J.	Szwedzik S.	Zuberowa E.
Siemieński H.	Sokołowski M.	Zagórny K.
Sobleszczański	Strzelecki J. ks.	Zawadzki M.
Strumiłłówna H.	Tuliński S.	Zaborowski Z.
Staszewska	Tołstikówna M.	Zmatek K.
Stokowski J.	Tyger J. H.	Zwoliński Dr.
Sońta A.	Tłuchowski J.	Żelanowski J.
Świątek J.	Tomaszewski D.	Żabłeki J.
Świerszcz S.	Urbański J.	Zaremba J.
Śmigalski J.	Unszkiewicz H.	Zaremba E.
Świętlicki K.	Waszczyk J.	Zawadzki Z.
Sokołowski M.	Wróblewski J.	Zawadzka M.
Sidorowicz S.	Wtorkiewiczówna	Zajęcki J.
	Wodzisławski J.	

SPRZEDAŻ CUKRU I TOWARÓW KOLONJALNYCH
W. SANDOMIERSKI
 RADOMSKO, REYMONTA 29. — TELEFON 5.

Zarząd Oddziału Radomskiego P. C. K. wzywa wszystkie siostry rezerwy, zamieszkałe na terenie powiatu Radomskiego do zarejestrowania się w Sekretarjacie P. C. K. w Radomsku księgarnia B. Nowickiego.

PROGRAM

Tygodnia P. C. K. w Radomsku

1—7 czerwca 1928 r.

1) 3 CZERWCA o g. 8 rano w kościele przy klasztorze O.O. Franciszkanów Msza św. na intencję czerwokrzyżskiej organizacji, na którą Zarząd zaprasza wszystkich członków P. C. K. i sympatyków.

2) 3 CZERWCA od rana kwesta uliczna i zapisy na członków P. C. K. przy księgarni B. Nowickiego.

3) 6 CZERWCA o godzinie 8-ej wieczorem

PRZEDSTAWIENIE TEATRALNE

w Kinemie poprzedzone okolicznościowym przemówieniem.

4) 7 CZERWCA od godziny 4-ej po południu

ZABA WA TANE CZNA

na „Wodnym Sporcie“

Na terenie powiatu kwesta
od 1 do 7 czerwca.

ROLNIK

Spółdzielnia

Rolniczo-Handlowa

w Radomsku, Rynek 6, telefon 48.

Oddziały: Koniecpol, Przedbórz, Pajęczno, Wielgomłyny.

POLECA NA DOGODNYCH WARUNKACH:

Maszyny i narzędzia rolnicze, materiały budowlane, opałowe, żelazo, nawozy sztuczne.

TYDZIEŃ POLSKIEGO CZERWONEGO KRZYŻA

SALA TEATRU „KINEMA”

WE ŚRODĘ DNIA 6-go CZERWCA R. B.
Sceja Dramatyczna Koła Radomskiego P. O. W.
— odcgra —

Powrót do grzechu

komedja w 3 aktach STEFANA KIEDRZYŃSKIEGO.

Rzeez dzieje się w małym mieście. .

... przypuśemy w Radomsku.

Reżyser: WITOLD CZARKOWSKI.

W antraktach koncert orkiestry smyczkowej.

POCZĄTEK O GODZINIE 8-ej WIECZOREM.

Bilety weześniej nabywać można w Księgarni p. B. Nowle-
kiego, a w dzień przedstawienia od godz. 7 w kasie teatru.

Czysty dochód przeznaczą się na P. C. K. i P. O. W.

ZARZĄD P. C. K.

ODDZIAŁ RADOMSKO.

Dnia 7-go Czerwca od godz. 4 po południu
na Sporcie Wodnym w Radomsku

ZABAWA TANECZNA

na którą spieszą i młodzi i starsi.

DOCHÓD NA P. C. K.

Cena biletu groszy 50.

Żarząd Oddziału Radomskiego P. C. K. prosi popierać Firmy, które ogłoszenia swoje umieściły w tem wydawnictwie.

„ANTENA”

SKŁEP: ulica Beynenta № 12.
TELEFON № 100.

WARSZTATY: ul. Częstochowska № 27.
TELEFON № 42.

RADJOAPARATY

tylko najnowszego typu i gwarantowanej jakości od 1 do 8 mio lampowych.

PIORUNOCHRONY

i wszelki sprzęt do nich

SPRZĘT RADJOWY

w najlepszym gatunku krajowy i zagraniczny.

Żyrandole i armatury

w największym wyborze i najlepszym gatunku.

SPRZĘT ELEKTRYCZ.

wysokiej jakości, zarówno najnowszych typów specjalnie trwałe.

ROWERY

wszechświatow. sława francuskiej marki „Auto-Moto”.

CENY KONKURENCYJNE.

WARUNKI DOGODNE.

ROZPŁATY.

RESTAURACJA i CUKIERNIA

„KINEMA”

Począwszy od Soboty t. j. dnia 19 maja r. b.
CODZIENNIE

Wielki Koncert Artystyczny

znanego zespołu z audycji „RADJO—KATOWICE”
pod batutą p. Karola-Henryka WYNEN.
POCZĄTEK O GODZINIE 7¹/₂ WIECZOREM.

JAKÓB GERICHTER

WŁAŚCICIEL FIRMY D. CH. GERICHTER

RADOMSKO, RYNEK 5 — TEL. 46.

Handel zbożem, artykułami spożywczymi oraz nawozami sztucznymi.

WINA I KONIAKI
LECZNICZE

WINA I KONIAKI
LECZNICZE

KTO CHCE BYĆ
uprzejmie i solidnie obsłużony
KTO CHCE MIEĆ
towary dobre i tanio
niech pamięta, że otrzymać je może
W HANDLU WIN
towarów kolon. - spożyw. i delikatesów
TADEUSZ GUMULINSKI
RADOMSKO, REYMONTA 13.

KSIĘGARNIA

Bolesława Nowickiego

RADOMSKO, ul. Narutowicza 3, tel. 107

POLECA:

Nowości beletrystyczne

Książki szkolne i na nagrodę

Książki do nabożeństwa

Artykuły piśmienne

Pomocy szkolne

Obrazy, obrazki i pocztówki.

Zamówienia pozamiejscowe załatwia odwrotną pocztą.

DLA NAUCZYCIELSTWA

SPECJALNE WARUNKI.

Ch. i J. FRAJMAN
RADOMSKO

UL. REYMONTA 35.
— POLECA —

towary spożywcze i kolonialne i
przybory szkolne.

RUBIN NAJKRON

RADOMSKO, RYNEK 2.

Hurtowny skład cukru ryżu i
towarów kolonialnych.

Spółdzielnia Handlowa Mieszczańsko-Rolnicza

z odpowiedz. ogr.

w Radomsku, ul. Krakowska 3, tel. 121

Poleca po cenach przyst. i na dogodnych warunkach spłaty:

Nawozy sztuczne — Maszyny i narzędzia rol-
nicze — Pługi — Kultywatory — Brony — Ra-
delka — Młocarnie szerokomłotne, cepowe —
Sieczkarnie — Wialnie — Wirówki — Parniki —
Naczynia aluminiowe — Galanterję Żelazną.

BENZyna OLEJE SMARY

Wolny na garnitury i sutanny
„BŁAWAT POLSKI“
STEFAN KALISZCZYK

RYNEK 14. TELEFON 85

Jedwabie Ceraty Pończochy

SPÓŁDZIELCZE
Stowarzyszenie Spożywców Urzędników
w RADOMSKU.

ULICA PRZEDBORSKA 2/4.

POLECA: artykuły spożywcze, delikatesy oraz wina, wód-
ki, likiery tak krajowe jak i zagraniczne.

PIWO ŻYWIECKIE i OKOCIMSKIE

GALARETKI i BUDYNIÉ

NAJTANIEJ!!!

NAJTANIEJ!!!

Kawa, herbata, kakao, fosfatyna, mączka „Nestle'a”
oraz płatki owsiane i kaszka.

Kompoty świeże i suszone, fasola zielona i szparagowa, groszek
zielony, paszta 1 kg. Zł. 2,35.

CUKRY i CZEKOLADY w WIELKIM WYBORZE.

Miody i wina owocowe nabywać można tylko w firmie

JAN J. PÓLROLA, RADOMSKO

Telefon № 111. ULICA REYMONTA № 25. Telefon № 111.
Przyjmuje zamówienia telefonicznie i odsyła do domu.

GALARETKI i BUDYNIÉ

PIWO ŻYWIECKIE i OKOCIMSKIE

SKŁADAJCIE SWE OSZCZĘDNOŚCI

na wyjątkowo dogodnych warunkach w

BANKU ZIEMIAŃSKIM

który daje:

Zupełną gwarancję wkładów
opartych na własności ziemskiej

Wygodę w podejmowaniu wkładów
księżeczkowych we wszystkich
22 Oddziałach i Centrali
w Warszawie.

Wysokie oprocentowanie
zależne od terminu wkładów

Bezpłatną manipulację:
wszelkie koszty opłat stemplo-
wych i innych—ponosi za kli-
jencelę Bank Ziemiański.

ODDZIAŁ BANKU ZIEMIAŃSKIEGO W RADOMSKU.

mieści się w Gmachu Stowarzyszenia Rolniczo Handlowego ul. Reymonta № 12.

HURTOWA i DETALICZNA
sprzedaż wszelkich gatunków

WĘGLA oraz **KOKSU**

A. Wiener

RADOMSKO

Reymonta 28 i Brzeźnicka 9 — Tel. 16.

J. i A. ORBACH

Radomsko, Reymonta 1. (Haliska)

Żelazo, Blacha żelazna i cynko-
wa, Papa, Smoła, Okucia do
drzwi i okien.

—Najtaniej i na dogodnych warunkach.—

D. RODAŁ i S-ka

Radomsko, ul. Dobryczycka 5

TELEFON № 61.

Sprzedaż produktów naftowych, materiałów budowlanych i towarów kolon.-spożywczych.

TARTAK PAROWY „ZAKRZÓWEK”

Zygmunt Hurwicz i S-ka

Radomsko, Częstochowska 43

Telefon № 80.

B. GAŚSIOROWICZ

Radomsko — Telefon 45.

Częstochowska 4.

Handel Ziemiopłodami

WYRÓB ŚWIEC

parafinowych i stearynowych

A. HAMPEL

RADOMSKO

ul. Reymonta 33.

Skład Apteczny, Farb i Perfumerji

A. MIĘTKIEWICZ

Radomsko, Rynek 2, tel. 67

Egz. od 1911 r.

Poleca się uwadze Szanownej Klijenteli.

Wszelkie zamówienia telefoniczne bez względu na sumę wysyłam natychmiast do mieszkań po cenach konkurencyjnych.

Czas zaopatrzyć się w piorunochrony.

UWAGA!

Zakładanie
piorunochronów
w mieście i na prowincji
Solidnie, szybko i tanio.



UWAGA!

Przyjmuje się do
ładowania akumulatory
anodowe i żarzenia
po niższej cenie.

CZĘSTOCHOWSKIE ZAKŁADY ELEKTROTECHNICZNE
DLA ŚWIATEŁ I SIŁY

Inż. F. Dawidowicz i W. Bolkowski

Spółka z ogr. odp.

W RADOMSKU ul. BRZEŹNICKA № 1. TELEFON 109

W „SPORCIE WODNYM”

przy ulicy Częstochowskiej w Radomsku została otwarta

RESTAURACJA

Czynna codziennie w godzinach zwykłych.

Bufet

zaopatrzoney w wielki wybór napoi zwyczajnych i
wykwintnych. — Gorące zakąski — Ryby — Ciastka
własnego wyrobu codziennie świeże — Mleko
zsiadłe — Lody i t. p. — **CENY PRZYSTĘPNE**

Na placu czynne atrakcje sportowe:

LÓDKI — HUŚTAWKI — TENNIS — KROKIET

Estrada do tańca i w. in. Stoliki przy bufecie na świeżym powietrzu.

— **WSTĘP DO PARKU BEZPŁATNY.** —

Zarząd restauracji pod fachowem kierownictwem

STEFANA WOLNIAKA.

Ładna miejscowość. — Miły spacer.

WYROBY ŻELAZNE L. KLEINER

RADOMSKO, ULICA CZĘSTOCHOWSKA 6.
TELEFON № 12.

M. D. i S. BUGAJSCY

RADOMSKO, RYNEK 7. — TELEFON 115.

SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH.

A. M. SZPIRO

RADOMSKO, BRZEŹNICKA 1. — TELEFON № 56.

Fabryka okuć budowlanych oraz sprzedaż
gwoździ, drutu, śrub i łopat.

FIRMA
S. NEIMARKA

RADOMSKO, RYNEK 9.

— P O L E C A —

Bieliznę męską i damską oraz
wszelką galanterję

— P O C E N A C H P R Z Y S T Ę P N Y C H —

Artykuły elektrotechniczne, części
do rowerów, materiały pismienne
i przybory szkolne

poleca po cenach umiarkowanych

Firma PALIWODA

RADOMSKO, KALISKA 1.

Dla pp. Urzędników i Nauczycieli
specjalny rabat

Stefan Mika-Lachowski
ZAKŁAD MALARSKI
i POZŁOTNICZY

Radomsko, ul. Krakowska № 44

S. Gliksmán i B. Gwóźdź

Radomsko, ul. Rynek № 3

Wielki wybór ubrań damskich,
męskich oraz dzieciennych
po cenach dostępnych.

FIRMA

Ch. B. Najkroni Ch. Brodzcy

— POLEGA —

towary spożywcze, kolonialne,
cuklernicze i delikatesy

HURT DETAL

ceny konkurencyjne — solidna obsługa.

FIRMA

ANTONI ŻYLIŃSKI

Radomsko ul. Krakowska 2, (róg Rynku)

Towary łożciowe

ul. Kośluszki (przy Sejmiku)

WĘGIEL i KOKS

w najlepszych gatunkach.

**Sprzedaż sukna, kortów,
oraz dodatków krawieckich**

FIRMA

J. ARONOWICZ

RADOMSKO, REYMONTA № 1.

Towary najlepsze.

Ceny konkurencyjne.

Warunki dogodne.

CH. GELBARD

Radomsko, ul. Krakowska 3

Wykonywa wykwin-
tnie wszelkie roboty
w zakres drukarstwa
wehodzące.

LUCJAN KWAŚNIEWSKI

(dawniej „B-cia KWAŚNIEWSKY“)

RADOMSKO, ul. REYMONTA 8

telefon 110

Poleca: wina gronowe zagraniczne
i krajowe, wódki monopolowe i ga-
tunkowe. — Towary spożywczo—
kolonialne

**Hurtowny Skład Artykuł. w
Budowlanych i Węgla**

I. BESSER

Radomsko, ul. Reymonta 6.

telefon 103.

**Skład towarów spożywczo—
kolonialnych**

JOACHIM EICHNER

Radomsko, Przedborska 10

Wszelkie towary spożywczo kolo-
nialne po cenach konkurencyjnych

HURT — Firma egz. od r 1905 — DETAL

Udziałowy Zakład Mechaniczny

Sp. z ogr. odp.

Radomsko, Dobryszczycka 13-a

Wykonywuje wszelkie reperacje
maszyn rolniczych jakto: loko-
mobil, motorów, młocarń i t. p.

Kłomnicki Młyn Motorowy

Józef Friedman i S-ka

w KŁOMNICACH

Przyjmuje do przemiatu zboże na dogodnych warun-
kach i sprzedaje materiały inaczne najtaniej.

SKŁAD APTECZNY R. ŚWITALSKIEGO

RADOMSKO (naprzeciw Rolniczego)

Sz. Klienci i miłośnikom plaży Radomskowskiej

POLECA: czepki gumowe kąpielowe w ślicznych deseniach, od-
mianach i kolorach, jak również gumowe gąbki kąpielowe, my-
dła niezrównanej jakości, wody Brocarowskie na wagę. Wyjeź-
dzającym zaś na wypoczynek letniskowy i uzdrowski jak:
Flit,—Maok—Panatal, kefrowy zaczyn, oraz dla utrwalenia wi-
doków na papierach fotograficznych, aparaty fotograficzne i
wszelkie przybory fotograf., chem. techniczne i gospodarcze.

FIRMA

IG. KAŁUZIŃSKI

ul. Przedborska 14

Poleca: skóry podszewowe, bran-
dzłowe, przybory szewskie, oraz
skórę do pomp, sikawek i t. p.

Fabryka smarów, tłuszczów
technicznych, kalafonji i ter-
pentyny żywicznej

„ETNAOL”

RADOMSKO, Reymonta 27.

FABRYKA GÓZIKÓW

„NADZIEJA”

Sp. z ogr. odp.

RADOMSKO, Przedborska 41.

Wyrób gózików metalowych, płó-
ciennych i nicianych.

Józef Mintz i S-ka

fabryka mebli giętych

W RADOMSKU.

Parceluję zagajniki sosnowe
w „Lipinie”, 2 $\frac{1}{2}$ od Radomska
za gotówkę i na raty.

ZGŁASZAĆ SIĘ DO

JAKÓBA ROZENBRAUMA

Radomsko, Reymonta 38.

Zapisujcie się na członków

P. C. K.

ZAKŁADY GRAFICZNE
MARKUSA i JÓZEFA PAŃSKICH
W RADOMSKU.

Rachunek bieżący: Bank Handlowy w Warszawie Oddział w Radomsku.

Konto czekowe w P. K. O. za № 100.208

TELEFON № 88.

SKRZYŃKA POCZTOWA № 56.

SPECJALNOŚĆ:

ETYKIETY DLA FABRYK CUKIERKÓW i CYKORJI.

WYDAWNICTWO KALENDARZY. — — — KATALOGI ILLUSTROWANE.

DRUKARNIA — LITOGRAFJA — INTROLIGATORNIA — FABRYKA KSIĄG HANDL.